

Pregled sadržaja

Upoznavanje s telefonskim aparatom 3

- Priprema telefona za upotrebu 4
- Uključivanje i isključivanje telefona 10
- Informacije na ekranu i upotreba brojčanika 12
- Pozivanje i primanje poziva 14
- U toku razgovora 17

Funkcije i podešavanje 19

- Korišćenje sistema menija 20
- Vaš lični telefonski imenik 22
- Korišćenje liste poziva 29
- Usluge govorne pošte 31
- Prilagođavanje telefona ličnim potrebama 33
- Slanje i primanje kratkih pisanih poruka (SMS) 39
- Preusmeravanje dolaznih poziva 48
- Obezbeđenje telefona i pretplatničkog računa 50
- Više od jednog poziva na liniji u isto vreme 57
- Određivanje prioriteta pri izboru mreže 62
- Praćenje vremena trajanja/cene poziva 65
- Korišćenje dveju govornih linijal 67
- Pozivanje iz automobila 69
- Pozivi na telefonske ili kreditne kartice 71
- Slanje i primanje faksa i podataka 74
- Neke korisne funkcije 75

Dodatne informacije 79

- Rešavanje problema 80
- Dugmad za brže rukovanje 82
- Tehnički podaci 83
- Objašnjenja manje poznatih naziva i izraza 84
- Uputstva za bezbedno i efikasno korišćenje telefona 89
- Garantni list 94
- Izjava o saglasnosti 97
- Indeks 99

Ericsson T10s

Drugo izdanje (novembar 1999)

Ovaj priručnik objavljuje **Ericsson Mobile Communications AB**, bez ikakve garancije. Usavršenja i izmene radi ispravljanja štamparskih grešaka, netačnosti navedenih podataka ili savršenijeg programa i/ili opreme dozvoljene su samo firmi **Ericsson Mobile Communications AB** u bilo koje vreme i bez prethodnog upozorenja. Takve promene će biti uključene u novo izdanje ovog priručnika.

Sva prava zadržana.

©Ericsson Mobile Communications AB, 1999

Broj publikacije:

SR/LZT 108 2699 R1B

Odštampano u Švedskoj
INNOVATRON PATENTS

Važna napomena!

Neke od usluga navedenih u ovom priručniku ne mogu se dobiti na svim mrežama. *To se odnosi i na međunarodni GSM broj službi za pružanje pomoći u hitnim slučajevima 112.*

Ako niste sigurni da li neku od usluga možete da koristite ili ne, za savet se obratite operateru svoje mreže ili pružaocu ovih usluga.

Simbol **CE** na našim proizvodima znači da su izrađeni u skladu sa EMC direktivom 89/336/EEC, Direktivom za telekomunikacije 91/263/EEC i Direktivom za niske napone 73/23/EEC, u slučajevima kad se ona može primeniti. Ovi proizvodi zadovoljavaju sledeće standarde:

Ćelijski telefoni i prateća oprema u kombinaciji:

ETS 300 342-1 EMC za evropske digitalne ćelijske telekomunikacije.

Prateća oprema bez direktnog priključenja na ćelijske telefone:

EN 50081 Elektromagnetna kompatibilnost, Generički standard emisije i EN 50082, Elektromagnetna kompatibilnost, Standard generičkog imuniteta.

Upoznavanje s telefonskim aparatom

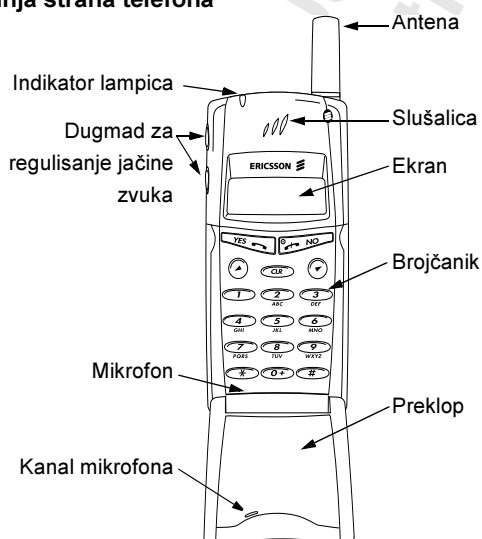
Priprema telefona za upotrebu	4
Uključivanje i isključivanje telefona	10
Informacije na ekranu i upotreba brojčanika	12
Pozivanje i primanje poziva	14
U toku razgovora	17

Not for Commercial Use
Ericsson Mobile Communications AB

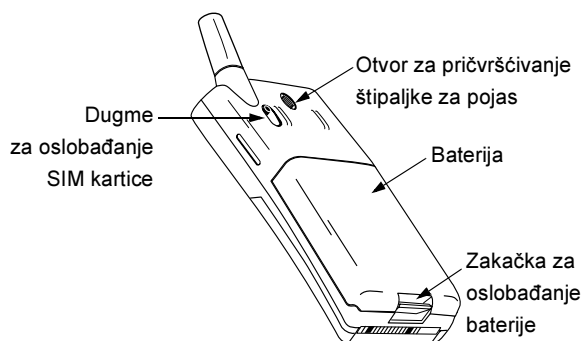
Priprema telefona za upotrebu

Izgled i delovi telefona

Prednja strana telefona



Poledina telefona



Sklapanje

Da biste telefon osposobili za upotrebu, prethodno treba da:

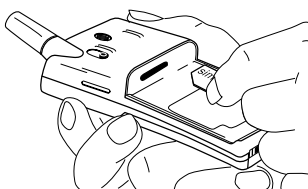
- umetnete SIM karticu
- stavite bateriju
- napunite bateriju.

SIM kartica

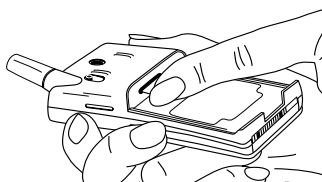
Kada se pretplatite kod nekog od operatera mreža, dobićete SIM karticu (Subscriber Identity module card) za svoj telefon. To je kompjuterska kartica na koju se, između ostalog, unose broj vašeg telefona, usluge na koje ste se pretplatili, vaš lični telefonski imenik itd.

Postoje dve vrste SIM kartica. Jedna je po dimenzijama ista kao kreditne kartice, dok je druga manja. Ovaj telefon koristi manju. Često je u SIM kartice veličine kreditnih kartica perforisana i mala, koju je tada iz nje lako izvaditi. Bez SIM kartice telefon ne može da se koristi. Način njenog umetanja opisan je u produžetku.

Umetanje SIM kartice

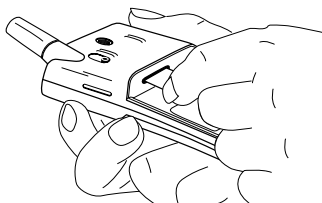
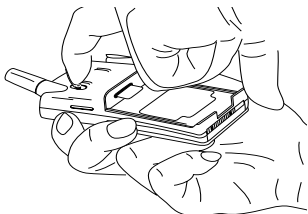


1. Izvadite bateriju (ako ste je već stavili).
2. Uvucite SIM karticu u za to predvideni otvor.



3. Zlatno obojeni kontakti deo okrenite prema dole, a deo sa odsečenim uglom na levu stranu.

Vađenje SIM kartice



1. Izvadite bateriju (ako je već stavljena).
2. Povucite dugme za oslobađanje SIM kartice prema sebi.
3. Izvucite SIM karticu.

PIN

Većina SIM kartica snabdevena je zaštitnim ili PIN kodom (Personal Identity Number - broj za ličnu identifikaciju), bez koga nemate pristupa mreži. Svaki put kad uključite telefon, od vas se traži da unesete i PIN. Njega ćete, uz ostale potrebne informacije, dobiti od operatera svoje mreže.

Neki operateri nude i usluge za koje je potreban dodatni PIN – PIN2.

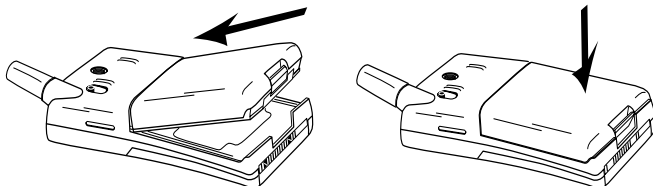
PIN onemogućavaju neovlašćene pozive na vaš račun, pa pri njegovom korišćenju i čuvanju morate da budete obazrivi.

Ako PIN tri puta zaredom unesete pogrešno, SIM kartica se blokira. Da biste je deblokirali, unesite svoj PUK (Personal Unblocking Key code – lični kod za deblokiranje). I ovaj broj dodeljuje vam vaš operater.

Baterija

Sa ovim telefonom dobili ste nikel metalohidridnu (NiMH) bateriju. Baterija u tek kupljenom telefonu nije napunjena, ali je nekad dovoljno jaka da telefon može da se uključi. Naš vam je savet da je pre prve upotrebe telefona napunite.

Stavljanje baterije u telefon



- Stavite bateriju na poleđinu telefona i pogurajte je unutra dok ne čujete da je škljocnula.

Kada ponovo puniti bateriju

Nikel metalohidridnu bateriju koju ste dobili sa ovim telefonom možete da puniti po želji - bez ikakvih štetnih posledica. Ovo nije moguće i kod jeftinijih nikel-kadmijum baterija koje često nude drugi snabdevči. Da bi vas telefon što duže i bolje služio i za vreme razgovora i u modusu "spreman", savetujemo vam da ga koristite samo sa originalnim Eriksonovim baterijama.

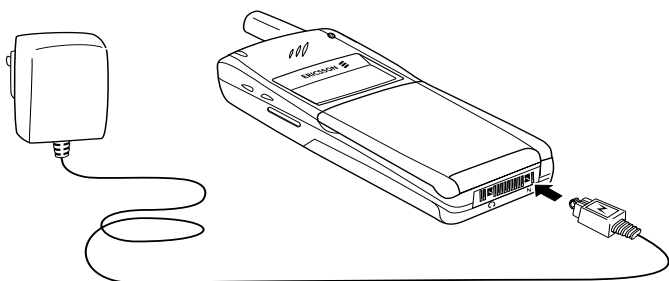
Kada bateriju uskoro bude trebalo napuniti ili zameniti, primetićete sledeće:

- čućete zvučni signal (dugački bip) i na ekranu se pojavljuje poruka **Prazna baterija**. Poruka se zadržava deset sekundi. Signal se nekoliko puta ponavlja;
- indikator lampica na vrhu telefona svetluca crveno.

Napomena! Kad se baterija toliko isprazni da više ne može da mu obezbedi napajanje, telefon se automatski isključuje.



Punjenje baterije



1. Proverite da li je baterija postavljena na telefon.
2. Uključite punjač u zidnu utičnicu.
3. Priključite punjač na telefon – kao na slici. Strujni simbol na utikaču treba da je okrenut gore.

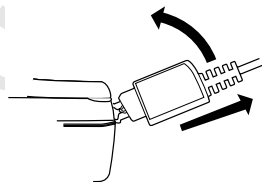
Znakovi da je punjenje u toku su sledeći:

- merač jačine baterije na ekranu pulsira bez prestanka
- indikator lampica na vrhu telefona svetli crveno (ili zeleno, ako je telefon uključen).

Kad se punjenje završi, indikator jačine baterije na ekranu će biti ispunjen do kraja, a indikator lampica na vrhu telefona počinje da svetli zeleno.

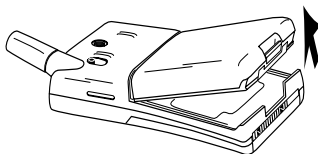
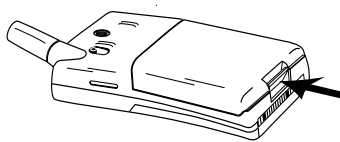
Savet! Telefon možete da koristite i dok je priključen na punjač, ali punjenje tada traje duže.

Odstranjivanje baterije



- Povucite utikač uključen u telefon prema gore i izvucite ga.

Odstranjivanje baterije



1. Isključite telefon.
2. Pritisnite zakačku na dnu baterije.

3. Povucite bateriju prema gore, pa je izvucite.

Not for Commercial
Ericsson Mobile Communica

Uključivanje i isključivanje telefona

Uključivanje telefona

- Pritisnite dugme **NO** (ON/OFF) i držite ga dok ne škljocne.

Ako se na ekranu pojavi poruka "Unesite PIN"

Neke SIM kartice zaštićene su PIN kodom. Ako se na ekranu posle uključivanja pojavi poruka **Unesite PIN:**

1. Unesite svoj PIN. Ako pri njegovom unošenju pogrešite, pogrešne brojeve brišite pritišćući **CLR**.
2. Pritisnite **YES**.

Napomena! *Ako tri puta zaredom unesete pogrešan PIN, SIM kartica se blokira. Da biste je deblokirali, koristite PUK kod (pogledajte „Obezbeđenje telefona i pretplatničkog računa“ na strani 50.*

Traženje mreže

Kada uključite telefon (i unesete svoj PIN), na ekranu se pojavi Eriksonov znak i telefon počinje da traži mrežu.

Znak da je mreža pronađena su tri zvučna signala. Indikator lampica na vrhu telefona svake sekunde zasvetli zeleno, a na ekranu se (obično skraćeno) ispisuje ime operatera mreže.

Sad je telefon u tzv **modusu "spreman"** - spreman za upotrebu. Sa njega možete da upućujete i preko njega da primete pozive upućene vama.

Način na koji je telefon podešen kad ga tek kupite

Kad telefon prvi put uključite, možda ćete hteti da promenite jezik na kom su ispisane poruke na ekranu ili način na koji se oglašava zvono, ili da podesite časovnik. Način podešavanja telefona opisan je u odeljku „Prilagođavanje telefona ličnim potrebama“ na strani 33.

Unesite
PIN

Unesite
PIN



Mreža
00:00

Jezik na ekranu

Većina modernih SIM kartica jezik na ekranu automatski podešava na jezik zemlje u kojoj su kupljene. Ako to nije slučaj, standardni jezik ekrana je engleski. Uputstva za menjanje jezika na ekranu navedena su u „Jezik na ekranu“ na strani 36.

Ako vam se na ekranu pojavi neki jezik koji ne razumete, možete da ga zamenite engleskim.

Zamena jezika na ekranu engleskim

1. Pritisnite **CLR**.
2. Pritisnite dugme sa strelicom okrenutom **LEVO**.
3. Unesite **0000**.
4. Pritisnite dugme sa strelicom okrenutom **DESNO**.

Mreža

Obično se naziv mreže na ekranu pojavi čim uključite telefon. Međutim, nekad vam nijedna od mreža nije na raspolaganju. Tada na ekran izlaze poruke:

Samo 112

Ako se na ekranu pojavi poruka **Samo 112**, nalazite se u dometu neke mreže, ali vam se ne dozvoljava da je koristite. Međutim, neki operateri i tada dozvoljavaju pozivanje međunarodnog broja službi za pomoć u hitnim slučajevima 112. Pogledajte „Pozivanje službi za pomoć u hitnim slučajevima“ na strani 15.

Nema mreže

Ako na ekranu vidite **Nema mreže**, mreže u vašem dometu ili nema, ili je signal koji do vas stiže suviše slab. Promenite mesto da biste primili jači signal.

Isključivanje telefona

- Sa telefonom u modusu "spreman" pritisćite dugme **NO** (ON/OFF) sve dok ne škljocne.

Mreža
16:21

Samo 112
16:21

Nema mreže
06:01

Informacije na ekranu i upotreba brojčanika

Informacije na ekranu








Na ekranu telefona možete da:



- proverite da li broj birate ispravno
- proverite jačinu signala i raspoloživost neke usluge
- vidite da li vas čekaju poruke
- proverite koja je linija u upotrebi, ako koristite dve linije naizmenično
- proverite stanje baterije.

Simboli na ekranu

Simboli se na ekranu pojavljuju kad koristite određene funkcije ili kada primite poruku. Na slici na margini su prikazani svi simboli koji mogu da se pojave na ekranu vašeg telefona i mesta na kojim se pojavljuju.

Pojedini simboli i njihova objašnjenja predstavljeni su u sledećoj tabeli:

Simbol/Indikator:	Naziv:	Značenje:
	Merač jačine signala	Jačina primljenog signala predstavljena je brojem stepenika. Što ih je više, signal je jači. Maksimalni broj stepenika (koraka) je šest.
	Merač snage baterije	Pokazuje trenutno stanje baterije. Što je baterija na indikatoru punija, punija je i baterija u telefonu.
	Indikator da je brojčanik zaključan	Brojčanik je zaključan.
	Indikator preusmerenja	Strelica označava da je telefon podešen na Preusm. sve , tj. da preusmeri sve dolazne pozive.
	Simbol za isključeno zvono	Precrtana nota znači da se pri prijemu poziva neće čuti nikakav zvuk.
	Indikator kratke pisane poruke	Slika koverta znači da vam je stigla tekstualna poruka.
	Indikator govorne pošte	Namotana magnetofonska traka znači da vas čeka usmena poruka. Ne pojavljuje se na svim mrežama.

Symbol/Indikator:	Naziv:	Značenje:
	Indikator linije	Pokazuje koja je linija trenutno u upotrebi, ako možete da koristite usluge dveju linija naizmenično.
	Indikator zone domaće mreže	Simbol u obliku kuće pokazuje da se telefon nalazi u zoni domaće mreže.

Upotreba brojčanika

Kad koristite sistem menija, dugmad na brojčaniku dobija drugačije namene. „Korišćenje sistema menija“ na strani 20.

Dugme:	Upotreba:
YES	Za pozivanje i javljanje na pozive.
NO	Za uključivanje i isključivanje telefona. Pritisnite i zadržite pritisnuto. Za prekid razgovora.
LEVO i DESNO okrenute strelice	Za ulazak i kretanje (listanje) po sistemu menija.
CLR (Clear - brisati)	Za brisanje cifara sa ekrana. Kada želite da izbrisete sve cifre, držite pritisnuto sve dok ne iščezne i poslednja od njih. Za privremeno isključivanje mikrofona u toku razgovora, pritisnite i držite pritisnuto. Za uključivanje/isključivanje zvana kad je telefon u modusu 'spreman'. Simbol za nečujno zvono se na ekranu pojavljuje kad je zvono telefona isključeno. Da biste utišali zvono kad primite neki poziv. Kratko pritisnite ovaj taster.
Dugme sa brojevima	Za unošenje cifara od 0-9. Ako dugme 0 zadržite pritisnutim, na ekranu će da se pojavi prefiks za pozive u inostranstvo (+).
Zvezdica	Za unošenje zvezdice (*). Ako ga zadržimo pritisnutim, unosi slovo p - znak za prostor (razmak).
Znak #	Da bismo uneli znak #. Iza unošenja PIN-a i bezbednosnih kodova. Zadržavanjem pritiska unecete simbol u obliku telefona.
Dugmad za regulisanje jačine zvuka GORE i DOLE	Za pojačavanje i stišavanje zvuka u toku razgovora, u slušalici ili na zvučniku, ako koristite opremu za oslobađanje ruku pri razgovoru (handsfri opremu). Za prikazivanje datuma na ekranu, u stanju „spreman“. Ako ne želite da se javite na poziv, brzo dva puta pritisnite jedno od dugmadi za regulisanje jačine zvuka.

Pozivanje i primanje poziva

U ovom odeljku polazimo od pretpostavke da je telefon već uključen i da ste u dometu neke od mreža. Ako se nalazite u inostranstvu, možete da se služite i drugim mrežama sa kojim vaša poseduje međusobni sporazum o korišćenju (pogledajte i „Određivanje prioriteta pri izboru mreže“ na strani 62).

Pozivanje

1. Unesite pozivni broj grada i pretplatnički broj koji želite da pozovete.
2. Pritisnite **YES**.

Čim počnete sa razgovorom, automatski počinje da se meri vreme njegovog trajanja, pa možete da vidite koliko ste vremena proveli na telefonu. Ako izaberete opciju **Cena razgovora** (pogledajte „Praćenje vremena trajanja/cene poziva“ na strani 65) i ako je to na vašoj mreži i sa vašom SIM karticom moguće, na ekranu ćete moći očitati koliko vas je razgovor koštao.

Prekidanje razgovora

- Pritisnite **NO** da prekinete razgovor.

Ponavljanje pozivanja prethodno pozivanog broja

1. Izbrišite ekran pritiskanjem **CLR**.
2. Pritisnite **YES**.
3. Pritišćite strelicu sve dok se na ekranu ne pojavi broj (i ime) koji želite da pozovete.
4. Pritisnite **YES** i broj se bira.

Mreža

0123456789

01:06

< Lela >
+3456789012

Automatsko ponavljanje biranja broja

Ako se na ekranu pojavi **Ponovo?** i vi pritisnete **YES**, telefon automatski ponavlja biranje prethodno biranog broja (maksimalno 10 puta):

- dok na poziv ne bude odgovoreno, kada se čuje prvo zvučni signal, a zatim zvono;
- dok ne pritisnete neko od dugmadi ili neko vas ne pozove.

Međunarodni pozivi

1. Pritisnite i držite **0** dok ne dobijete znak +.
2. Unesite pozivne brojeve za zemlju i grad (izostavite nule kojim počinju pozivni brojevi) i pretplatnički broj koji želite da pozovete.
3. Pritisnite **YES**.

Pozivanje službi za pomoć u hitnim slučajevima

1. Unesite **112** (međunarodni broj službi za pomoć u hitnim slučajevima).
2. Pritisnite **YES**.

Međunarodni broj službi za pomoć u hitnim slučajevima može da se koristi u većini država, sa ili bez SIM kartice, ako vam je u dometu neka od GSM mreža.

Napomena! *Kod nekih operatera mreže mora da se umetne SIM kartica, a u nekim slučajevima traži se i unošenje PIN koda. Neke mreže možda ne koriste međunarodni broj službi za pomoć u hitnim slučajevima 112.*

U nekim se zemljama umesto ovog broja koristi 999.

Ako niste sasvim sigurni koji se broj službi za hitne slučajeve koristi u vašoj zemlji, javite se svome operateru mreže ili firmi na čije ste telefonske usluge pretplaćeni (servis provajderu).

Šta se dešava kad mene neko pozove?

Telefon zvoni, a indikator lampica na vrhu telefona ubrzano svetluca zeleno. Na ekranu se pojavljuje **Odgovor?**.

Savet! *U ovaj telefon ugrađen je uređaj za vibriranje koji vas na diskretan način može obavestiti o dolaznim pozivima. Pogledajte „Vibraciona funkcija“ na strani 35.*



Odgovor?



Ton zauzeća
Žika
+2345678901

Javljanje na pozive

- Pritisnite **YES**.

Odbacivanje poziva

- Dva puta zaredom brzo pritisnite jedno od dugmadi za regulisanje zvuka sa strane telefona, ili pritisnite **NO**.

Ako je to na mreži preko koje ste pozvani moguće, osoba koja je pokušala da vas pozove sada čuje znak zauzeća linije. Ako koristite **Preusmer. Zauzet**, poziv će biti preusmeren na broj koji ste za to odredili. Pogledajte „Preusmeravanje dolaznih poziva“ na strani 48.

Identifikacija linije poziva (CLI)

Ako je u pretplatu uključena usluga Identifikacije linije poziva i ako ga njegova mreža šalje, u dnu ekrana telefona možete da vidite broj osobe koja vas je pozvala. Ako je uz broj u imeniku smešteno i ime, ekran pokazuje i ime.

Šifriranje

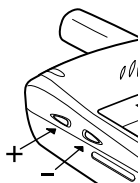
U ovaj telefon ugrađeno je šifriranje. To je sposobnost telefona da ispretrua pozive i poruke, čime se obezbeđuje dodatna tajnost.

Ako se na ekranu pored telefonske slušalice pokazuje uzvičnik (!), mreža trenutno ne nudi šifriranje.

Odgovor?
Lela
+234343556

U toku razgovora

Na ovom telefonu postoji nekoliko stvari koje bi u toku razgovora mogle da vam budu od koristi:



Promena jačine zvuka u slušalici

Promena jačine zvuka u slušalici za vreme razgovora

- Pritisnite neko od dugmadi za regulisanje jačine zvuka (**GORE** ili **DOLE**) na bočnoj strani telefona: pritiskom na **GORE** zvuk u slušalici pojačavate, a pritiskom na **DOLE** ga stišavate.

Privremeno isključivanje mikrofona

Da biste u toku razgovora privremeno isključili mikrofona

1. Pritisnite i zadržite dugme **CLR**.
2. Da biste opet nastavili sa razgovorom, oslobodite **CLR**.

Savet! Umesto pritiskanja i zadržavanja CLR, poziv je moguće privremeno prekinuti i dalje ga zadržavajući na liniji.

Privremeni prekid poziva uz zadržavanje na liniji

1. Pritisnite **YES**.
2. Da biste nastavili sa razgovorom, ponovo pritisnite **YES**.

Pravljenje zabeleški

Ako za vreme razgovora želite da zabeležite neki telefonski broj, koristite Zabeleške.

Pravljenje zabeleški

- Pomoću dugmadi sa brojevima unesite broj koji želite da pribeležite.

Ovaj broj se i posle završetka razgovora zadržava na ekranu.

Ako želite da ga pozovete, pritisnite **YES**, a možete i da ga unesete u svoj Tel. imenik (pogledajte „Vaš lični telefonski imenik“ na strani 22).



Slanje tonskih signala

Ako telefon upotrebljavate za obavljanje poslova sa bankom ili rukovanje automatskom sekretaricom, morate da upotrebljavate kodove. Kodovi se šalju u vidu tonskih signala (nazivamo ih i DTMF tonovima ili tonovima na dodir).

- Pritisćite dugmad sa odgovarajućim brojevima (0-9, * i #).

Savet! *Kod može da se čuva i u imeniku, pored odgovarajućeg telefonskog broja. Pogledajte „Vaš lični telefonski imenik“ na strani 22.*

Praćenje trajanja/cene razgovora

Dok razgovarate, na ekranu se pokazuje dužina trajanja razgovora u minutima i sekundama. Ako vas više zanima cena poziva, telefon možete da podesite da umesto vremena trajanja pokazuje cenu razgovora, ali samo ako je to na vašoj mreži i uz vašu SIM karticu moguće. Pogledajte „Praćenje vremena trajanja/cene poziva“ na strani 65.

Više poziva na liniji u isto vreme

Sa ovim telefonom na liniji možete istovremeno držati više od jednog poziva. Razgovor u toku možete privremeno prekinuti i dalje ga zadržavajući na liniji da biste odgovorili na drugi poziv ili pozvali neki drugi broj. Možete da oformite i grupne telefonske razgovore sa maksimalno pet osoba. O ovom se detaljnije govori u „Više od jednog poziva na liniji u isto vreme“ na strani 57.

Funkcije i podešavanje

Korišćenje sistema menija	20
Vaš lični telefonski imenik	22
Korišćenje liste poziva	29
Usluge govorne pošte	31
Prilagođavanje telefona ličnim potrebama	33
Slanje i primanje kratkih pisanih poruka (SMS)	39
Preusmeravanje dolaznih poziva	48
Obezbeđenje telefona i pretplatničkog računa	50
Više od jednog poziva na liniji u isto vreme	57
Određivanje prioriteta pri izboru mreže	62
Praćenje vremena trajanja/cene poziva	65
Korišćenje dveju govornih linijal	67
Pozivanje iz automobila	69
Pozivi na telefonske ili kreditne kartice	71
Slanje i primanje faksa i podataka	74
Neke korisne funkcije	75

Korišćenje sistema menija

Sve radnje koje ovaj telefon može da obavlja uvrštene su u sistem menija. Meniji se koriste uvek kada želite da promenite bilo šta u načinu na koji vam je telefon podešen (npr. način oglašavanja zvona). Oni vam pomažu da mogućnosti svoga telefona iskoristite do maksimuma: da podesite zvono časovnika, šaljete i primete pisane poruke, memorišete važne brojeve telefona itd.

Meniji su povezani u lanac kroz koji se krećete (listate ih) uz pomoć dugmadi sa strelicama okrenutim **DESNO** i **LEVO**. Svaki meni nudi više mogućih izbora (opcija). Neki od njih sadrže i pod-menije gde vam se nude dodatni izbori.

Kretanje po sistemu menija

Pritisnite...	da biste...
DESNO	menije ili funkcije prelistavali u smeru kazaljke na časovniku.
LEVO	menije ili funkcije prelistavali obrnuto od smeru kazaljke na časovniku.
YES	izabrali željeni meni ili funkciju, ili ušli u pod-meni.
NO	se vratili na prethodni nivo u sistemu menija i/ili način na koji vam je telefon podešen ostavili nepromenjenim.
CLR	se vratili u modus "spreman".

Da biste stigli do nekog menija ili podmenija, dugmad sa strelicama **DESNO** ili **LEVO** možete da, umesto stalnog pritiskanja i puštanja, samo zadržite pritisnutim.

Napomena! *Ako u roku od 60 sekundi od otvaranja menija ne pritisnete nijedno dugme, telefon se automatski vraća u modus "spreman".*

Kretanje po sistemu menija (listanje) i odabiranje

- Da biste prelazili sa menija na meni ("listali" sistem menija), služite se dugmadima sa strelicama **LEVO** ili **DESNO**. Držite ih pritisnutim sve dok ne dođete do željenog menija ili funkcije.
- Kada dođete do potrebnog menija ili funkcije, pritisnite **YES** da biste ga odabrali.

Razumevanje priručnika

Primer:

- Listajte do menija **Pošta**, **YES**, **Slati poruku**, **YES**.

Ovo znači da treba da postupite na sledeći način:

1. Sa telefonom u modusu "spreman", pritišćući strelice **LEVO** ili **DESNO** listajte do menija **Pošta**. Strelice sa obe strane reči **Pošta** znače da možete da prelazite i na druge menije.
2. Izaberite meni pritiskom na **YES**.
Sada ste u meniju **Pošta**.
Naziv odabranog menija pojavljuje se u vrhu ekrana (**Pošta**).
Pomoću dugmadi sa strelicama **LEVO** ili **DESNO**, listajte do **Slati poruku**.
3. Pritisnite **YES** da biste ovu funkciju odabrali.

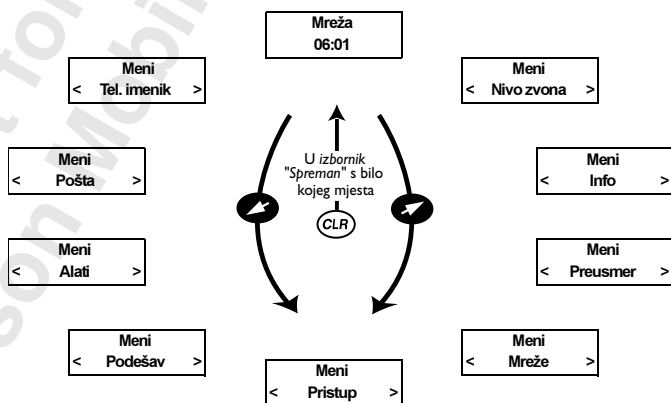
Tekst i simboli na ekranu

Kad se krećete po sistemu menija, ekran se menja. Kretanje kroz menije će vam biti olakšano ako znate da:

- Kada se pored imena menija ili funkcije vidi strelica, nude se dodatne opcije. Njih možete da listate pomoću tastera sa strelicama okrenutim **DESNO/LEVO**.
- Tekst u zagradama ukazuje na način na koji je funkcija prikazana na ekranu trenutno podešena.

Da biste lakše razumeli tekstove sa ekrana prikazanih na marginama, sa prikaza su neki od gore navedenih detalja izostavljeni.

Na sledećoj strani dajemo pregled standardnih menija:



Vaš lični telefonski imenik

Unošenjem brojeva telefona i njima odgovarajućih imena na SIM karticu (u SIM memoriju) i telefon (memorija telefona) možete da stvorite svoj lični telefonski imenik. Za unošenje i pozivanje telefonskih brojeva iz ličnog imenika koristite meni **Tel. imenik**.

Ako telefon nameravate da koristite i u inostranstvu, dobro bi bilo da sve brojeve memorišete kao međunarodne, tj. sa znakom (+). Ovaj znak automatski zamenjuje međunarodni prefiks koji se koristi u zemlji iz koje pozivate. Iza znaka plus unesite pozivne brojeve države i grada i pretplatnički broj.

Uz svaki broj telefona stoji i broj mesta u memoriji gde se on nalazi. Ovaj broj se prikazuje u zagradama.

Brojevi telefona mogu da se memorišu i sa odgovarajućim imenom, što olakšava vođenje evidencije. Simbol telefona pored broja mesta u memoriji znači da je broj unet u memoriju telefona i da ga, ako promenite telefon, ne možete prenositi. Maksimalni kapacitet memorije telefona je 99 brojeva.

Napomena! *Da biste uneli simbol telefona kad ste u meniju „Tel. imenik“, pritisnite znak #. Ako niste u tom meniju, tada dugme # morate da držite duže.*

Nikola Jović
(4)
+461234567890

Žika Tasić
(4)
+451234567890



Unošenje slova

Slova možete da unosite samo kad koristite telefonski imenik i kad sastavljate kratke poruke. Pogledajte „Slanje i primanje kratkih pisanih poruka (SMS)“ na strani 39.

Da biste uneli neko slovo, odgovarajuće dugme **1-9, 0** ili **#** pritisnite nekoliko puta, sve dok se to slovo ne pojavi na ekranu.

Pritisnite...	da biste dobili...
1	Razmak - ? ! , . ; : " ' < = > () 1
2	A B C Ä Å Æ à Ç 2 Γ
3	D E F è É 3 Δ Φ
4	G H I i 4
5	J K L 5 Λ
6	M N O Ñ Ö Ø ò 6
7	P Q R S 6 7 Π Σ
8	T U V Ü ü 8
9	W X Y Z 9
0	+ & @ / □ % \$ £ ¥ § ¨ 0 Θ Ξ Ψ Ω
#	# *

Primer

- Da dobijete **A**, jednom pritisnite **2**.
- Da dobijete **B**, pritisnite **2** dva puta.

Da biste unosili mala slova

- Unesite slovo, na primer **A**, pa pritisnite *****. Pojavljuje se malo a. Sada će se pojavljivati mala slova, sve dok opet ne pritisnete *****.

Da biste unosili cifre

- Pritisnite i zadržite pritisnutim odgovarajući taster sa brojem.

Memorisanje broja zajedno sa imenom

1. Unesite pozivni broj grada i telefonski broj koji želite da smestite u memoriju.
2. Listajte do menija **Tel. imenik**, **YES**, **Sačuvati**, **YES**. Predlaže vam se prvo slobodno mesto u memoriji na koje taj broj može da se smesti.
3. Unesite naziv za uneseni broj.
4. Pritisnite **YES** i taj naziv se smešta uz broj.

Sačuvati	12
Ime: Slavica	
+1234567_	

Smeštanje na mesto različito od predloženog

Kada unesete ime i broj telefona koje želite da smestite u memoriju, možete odabrati mesto na koje želite da ih smestite.

Da biste broj smestili u SIM memoriju, na mesto po svom izboru:

- Pritišćite **DESNO** (nekoliko puta) sve dok se predloženi broj ne izgubi. Sada unesite broj po svom izboru. Pritisnite **YES** da biste ga smestili u memoriju.

Da biste broj smestili na prvo slobodno mesto u memoriji telefona:

- Pritišćite **DESNO** (nekoliko puta) sve dok se predloženi broj ne izgubi. Sada dva puta pritisnite #, pa zatim **YES**.

Da biste broj smestili u memoriju telefona, na mesto po svom izboru:

- Pritišćite **DESNO** (nekoliko puta) sve dok se predloženi broj ne izgubi. Pritisnite # jednom. Unesite broj mesta, pa pritisnite **YES**.

Davanje naloga bankama putem telefona (telebanking)

Ako koristite usluge davanja naloga bankama preko telefona (telebanking), broj telefona koji za to koristite možete da smestite u memoriju zajedno sa ličnim kôdom (kodovima). Između broja telefona i kôda (kodova) morate umetati **p** (prekide, pauze). Prekid **p** se umeće pritiskanjem i zadržavanjem tastera * pritisnutim. Znak **#** (je obično potrebno uneti iza svakog kôda. Ako niste sigurni kako da koristite **#** i **p**, posavetujte se sa bankom.

Napomena! *Smeštanje kodova u memoriju može da bude rizično (u slučaju krađe telefona).*

Da biste broj telefona u memoriju smestili sa kôdom (kodovima)

1. Listajte do **Tel. imenik, YES, Sačuvati, YES**.
2. Unesite naziv koji želite da koristite za taj telefonski broj i kôd (kodove).
3. Pritisnite **YES**.
4. Unesite broj telefona, zatim **p** i kôd (kodove).
5. Pritisnite **YES** da ih sačuvate.



Sačuvati	15
Ime: Banka	
+123467pp1232p	

Sprečavanje nenamernog brisanja broja unošenjem novog

Ako pokušate da neki telefonski broj unesete na mesto gde se već nalazi neki drugi broj, na ekranu se pojavljuje poruka **Koristi se. Prepisati?**

Tada:

Ako i dalje želite da broj unesete na to mesto

- Pritisnite **YES** i novouneti broj tada zamenjuje stari;

Ako za novi broj želite da izabrate neko drugo mesto u memoriji

1. Pritisnite **NO**.
2. Predložite neki drugi redni broj.
3. Pritisnite **YES**.

Kad se memorija popuni

Ako je neka od memorija već popunjena kad pokušate da u nju dodate broj, telefon predlaže slobodno mesto u drugoj, još neiskorišćenom.

Ako su popunjene obe memorije

Ako se desi da se obe memorije popune, telefon više ne predlaže mesta za unošenje novog broja. Ako ipak želite da ga unesete, moraćete da izbrišete neki drugi. U tom slučaju unesite mesto broja koji želite da izbrišete i pritisnete **YES**.

Brisanje broja iz memorije SIM kartice

1. Listajte do **Tel. imenik, YES, Izbrisati, YES**.
2. Sada unesite ili listanjem kroz memoriju nađite mesto broja koji želite da izbrišete.
3. Pritisnite **YES**.

Brisanje broja iz memorije telefona

1. Listajte do menija **Tel. imenik, YES, Izbrisati, YES**.
2. Pritisnite **#**. Pojaviće se simbol u obliku telefona.
3. Unesite ili listanjem nađite mesto broja koji želite da izbrišete.
4. Pritisnite **YES**.

Pazite! *Ako odaberete **Izbrisati sve iz telefona**, izgubićete sve brojeve sa simbolom u obliku telefona pored sebe.*



Poziv
po imenu
Ime: Beba

Korišćenje imenika

Brojeve iz telefonskog imenika možete da pozivate na dva načina: po imenu ili po broju mesta na koje su smešteni.

Pozivanje po imenu

1. Izbrišite sve sa ekrana.
2. Listajte do menija **Tel. imenik, YES, Poziv po imenu, YES.**
3. Unesite ime osobe koju želite da pozovete, ili ga nađite pomoću dugmadi sa strelicama.
4. Pritisnite **YES** i telefon bira taj broj.

Prečica za pozivanje broja iz memorije

Tasteri sa brojevima **2–9** odgovaraju prvim imenima koja počinju sa A, D, G, J, M, P, T i W. Ako, na primer, pritisnete taster **4**, dobićete prvo ime koje počinje slovom **G**. Tada traženo ime možete da nađete listanjem pomoću tastera sa strelicama. Ako pod slovom G nema nijednog imena, na ekranu se pojavljuje prvo ime koje počinje sa F i tako dalje.

Pozivanje po mestu u imeniku

1. Izbrišite sve sa ekrana.
2. Listajte do menija **Tel. imenik, YES, Poziv po mestu, YES.**
3. Unesite broj mesta broja koji želite pozvati, ili ga pronađite listanjem pomoću tastera sa strelicama.
4. Pritisnite **YES** da pozovete taj broj.

Brzo biranje (mesta memorije 1–9)

Napomena! *Brzo biranje može da se koristi samo kad je telefon u stanju "spreman".*

1. Izbrišite sve sa ekrana.
2. Unesite broj u memoriji, na primer **1–9**, pa pritisnite **YES**.

Ažuriranje telefonskog imenika

Ponekad se desi da neko promeni ime, telefonski broj, ili čak oboje. Da bi vam imenik zaista bio koristan, imena i brojevi koje u njemu čuvate treba da budu tačni. Koristite **Ažuriranje tel. imenika** ako u neke od njih želite da unesete izmene. U slučajevima kad dođe do promena i u imenu i u broju telefona, možda je lakše da ih zajedno unesete preko starih, nego da izmene unosite pojedinačno.

Poziv po
mestu
Mesto: 10



Ažuriranje	12
Ime:Brmko	
+1234567_	

Ažuriranje	12
Ime:Bra_nko	
+1234567	

Kopir. kartica	
Od prvog mesta:	12

Kopir. kartica	
Na prvo mesto:	15

Pera	
Kopir. na	12
	15?

Zamena telefonskog broja iz imenika novim

1. Izbrišite ekran.
2. Listajte do menija **Tel. imenik, YES, Ažuriranje, YES, Nađi ime.**
3. Unesite ime i pritisnite **YES**.
4. Jednom pritisnite **DESNO** da biste prešli u red sa traženim brojem.
5. Pomoću dugmadi sa strelicama predite do dela broja koji želite da izmenite.
6. Unesite novi broj ili izbrišite ekran pritiskom na **CLR**.
7. Pritisnite **YES**.

Izmena imena u telefonskom imeniku

1. Izbrišite ekran.
2. Listajte do **Tel. imenik, YES, Ažuriranje, YES, Nađi ime.**
3. Unesite ime i pritisnite **YES**.
4. Pritisnite **LEVO** da biste se pomerili između redova.
5. Izmenite postojeće ime unošenjem ili brisanjem slova.
6. Pritisnite **YES**.

Kopiranje telefonskih brojeva iz jedne u drugu memoriju

Ako nameravate da promenite SIM karticu ili telefon, dobro bi bilo da telefonski imenik prekopirate u memoriju koju zadržavate. Posle ćete lako opet da ga prekopirate u memoriju po izboru. Pored toga, kad vam se kapaciteti memorija imenika popune, možda ćete neke brojeve hteti da iz jedne memorije u drugu.

Kopiranje broja sa SIM kartice u memoriju telefona

1. Listajte do menija **Tel. imenik, YES, Kopiranje, YES, Kartica → Tel., YES**.
2. U memoriju telefona unesite mesto prvog broja iz memorije SIM kartice koji želite da prekopirate i pritisnite **YES**.
3. Unesite prvo mesto u memoriji telefona koje ste odabrali za smeštanje prekopiranog broja i pritisnite **YES**.
4. Pritisnite **YES** da biste prosledili sa kopiranjem. Na ekranu se vidi broj sledećeg mesta u SIM memoriji i predlaže prvo slobodno mesto u memoriji telefona.
5. Da biste nastavili sa kopiranjem, pritisnite:
 - **YES** ako želite da kopirate broj
 - **NO** ako želite da predete na sledeće mesto u memoriji
 - **CLR** ako želite da broj prekopirate na neko drugo mesto u memoriji telefona. U ovom slučaju unesite željeni redni broj i pritisnite **YES**
 - dugmad sa strelicama da biste se premeštali sa jednog na drugo mesto u SIM memoriji.

Prekidanje kopiranja

- Pritisnite **CLR** dva puta.

Kopiranje broja iz memorije telefona u memoriju SIM-a

Sledite uputstva navedena u „Kopiranje broja sa SIM kartice u memoriju telefona“, ali umesto **Kartica**→**Tel.** u meniju **Tel. imenik** izaberite kopiranje **Tel.**→**Kartica**.

Kopiranje svih brojeva iz SIM memorije u memoriju telefona

1. Izaberite meni **Tel. imenik**, **YES**, **Kopirati sve**, **YES**, **Kartica**→**Tel.**, **YES**.
2. Unesite mesto prvog telefonskog broja iz SIM memorije koji želite da prekopirate u memoriju telefona i pritisnite **YES**.
3. Unesite broj prvog mesta u memoriji telefona na koje kopirani broj želite da smestite i pritisnite **YES**.
4. Pritisnite **YES** da biste počeli sa kopiranjem.

Kopiranje svih brojeva iz memorije telefona u SIM memoriju

Sledite uputstva za „Kopiranje svih brojeva iz SIM memorije u memoriju telefona“, ali sada umesto **Kartica**→**Tel.** u meniju **Tel. imenik** izaberite **Tel.**→**Kartica**.

Korišćenje liste poziva

Lista poziva

U ovom odeljku govori se o **Listi poziva**. To je, zapravo, evidencija o telefonskim brojevima ili memorija u kojoj se čuvaju podaci (vreme, datum, telefonski broj i ime) o poslednjih 30 poziva na i sa vašeg broja telefona. Kada broj evidentiranih poziva pređe 30, najstariji se briše.

Memorisanje podataka počinje kada se uključi funkcija **Lista poziva**.

Ako su u pretplatu uključene usluge **Identifikacije linije poziva (CLI)** i ako ga njena mreža šalje, broj osobe koja vas poziva (kao i ime, ako je uneto u imenik) može da se vidi na **Listi poziva**.

Svaki sačuvani broj može da bude pozvan.

Na ekranu pored broja i imena mogu da se pojave sledeći znakovi.

U listi poziva čuvaju se:



Simbol za prihvaćene pozive stoji pored datuma ili vremena poziva na koje smo odgovorili



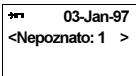
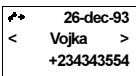
Simbol za propuštene pozive pojavljuje se pored datuma i vremena poziva koje smo propustili



Simbol za birane brojeve pojavljuje se uz datum ili vreme biranog broja

Svi pozivi na listi poziva poredani su po vremenskom redosledu. Ako se neki broj pozivao više puta, poslednji poziv na listi zamenjuje prethodne. Uz pozive u poslednja 24 časa prikazuje se vreme. Kod poziva starijih od 24 časa vreme se zamenjuje datumom. Pritiskanjem tastera * možete da prelazite sa vremena na datum i obrnuto.

Ako o broju telefona sa koga smo pozivani nema podataka, na ekranu piše **Nepoznato**, što znači da nam podatak o broju nije poslat, da nam u pretplatničke usluge nije uključena usluga identifikacije linije dolaznih poziva, ili da osoba koja nas je zvala ne dozvoljava prikaz svog broja.





Pazite! Ako zamenite SIM karticu, Lista poziva se briše. Međutim, brojevi koje ste vi birali i dalje ostaju u memoriji SIM kartice.

Uključivanje funkcije liste poziva

- Listajte do **Podešav.**, **YES** **Lista poziva** **YES**, **Uključiti**, **YES**.

Pozivanje broja sa liste poziva

1. Listajte do **Info**, **YES**, **Lista poziva**, **YES**.
2. Pređite na broj koji želite da pozovete.
3. Pritisnite **YES** i broj se bira.

Neuspeli pozivi

Ako ste neki poziv propustili, na telefonu će pisati **Poziva: 1**, pri čemu broj **1** predstavlja broj poziva na koje nismo odgovorili ili koje smo propustili.

- Pritisnite **YES** da biste ušli direktno na listu poziva.

Brisanje broja sa liste poziva

1. Kad se na ekranu pojave podaci o pozivu koje želite da izbrišete, pritisnite **CLR**. Na ekranu se ispisuje poruka **Izbrisati?**.
2. Pritisnite **YES**.

Brzo otvaranje liste poziva

- Pritisnite **YES** iz modusa "spreman". Sada možete da prelazite po listi i birate brojeve pritiskom na dugme **YES**.

Isključivanje funkcije liste poziva

- Listajte do **Podešav.**, **YES**, **Lista poziva**, **YES**, **Isključiti**, **YES**.

Napomena! Ako listu poziva isključite, brišu se svi na njoj memorisani brojevi.



Mreža
Poziva:1

Usluge govorne pošte



Napomena! *Ove usluge ne pruža svaki operater. Na njihov se, ako su raspoložive, posebno pretplaćuje.*

Automatska sekretarica mreže omogućava osobama koje vam upućuju pozive da ostave usmenu poruku, ako ne možete da se javite na poziv. Kada primite usmenu poruku, čuje se odgovarajući znak i na ekranu se pojavljuju poruka **Provera?** i znak za usmenu poruku. Indikator lampica na vrhu telefona bleska zeleno. Ako ste uneli broj svoje govorne pošte (pogledajte u produžetku), ili ako je on već smešten na SIM karticu, poruku možete preslušati ako pritisnete **YES**. Ako želite da je čujete kasnije, pritisnite **NO**.



Napomena! *Sve mreže ne obaveštavaju o prijemu usmene poruke na gore navedeni način. Neke šalju pisane poruke (SMS) u kojim se traži da pozovete automatsku sekretaricu mreže.*

Unošenje broja službe govorne pošte

1. Listajte do menija **Pošta, YES, Opcije, YES, Post.gov.poš., YES, Novi broj, YES**.
2. Unesite broj svoje govorne pošte i pritisnite **YES** da biste ga uneli u memoriju.



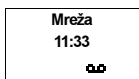
Napomena! *Ako je broj na koji primate usmene poruke već unet na SIM karticu, ne treba ga unositi ponovo.*

Uključivanje govorne pošte

- Listajte do **Pošta, YES, Opcije, YES, Post.gov.poš., YES, Uključiti, YES**.

Pozivanje govorne pošte

- Listajte do **Pošta, YES, Gov. pošta, YES**.
- ili pritisnite i zadržite taster **1** kad je telefon u stanju "spreman".



Menjanje broja govorne pošte

1. Listajte do **Pošta, YES, Opcije, YES, Post. gov. poš, YES, Novi broj, YES.**
2. Unesite novi broj govorne pošte i pritisnite **YES.**

Isključivanje funkcije govorne pošte

- Otvorite **Pošta, YES, Opcije, YES, Post.gov.poš., YES, Isključiti, YES.**

Prilagođavanje telefona ličnim potrebama

Ovaj telefon snabdeven je sa više funkcija koje vam omogućavaju da ga u raznim situacijama koristite na različite načine. Neke od njih mogu da budu različito podešene za normalnu upotrebu telefona (kad ga držite u rukama) i kod korišćenja opreme za oslobađanje ruku ("handsfri"). Pogledajte „Pozivanje iz automobila“ na strani 69.

Jačina zvona

Zvono možete da podesite na šest različitih jačina. One su na meraču jačine zvona predstavljene kvadratićima. Jedan kvadratić (korak) znači da će telefon na poziv dva puta da škljocne. Zvono može i da se potpuno isključi (0), ili da se postepeno pojačava, od najtišeg do najglasnijeg.

Da biste podesili jačinu zvona

1. Listajte do menija **Nivo zvona**, **YES**.

Na ekranu se pokazuje merač jačine zvuka (nivoa) zvona.

2. Pritisnite **DESNO** da dobijete glasnije, a **LEVO** za tiše zvono.

Telefon sada jednom zazvoni odabranom jačinom, osim ako je podešena na **Korak** (^).

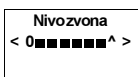
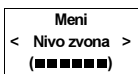
3. Pritisnite **YES** da odabranu jačinu zadržite.

Savet! *Kada želite da se prilikom podešavanja zvono ne čuje, upotrebite dugmad za regulisanje jačine zvuka na strani telefona.*

Način oglašavanja zvona

Možete da odaberete bilo koji način oglašavanja zvona iz ponuđenog izbora zvukova i melodija. Možete i da komponujete novu melodiju.

Note se unose tasterima brojčanika (pogledajte „Vaše posebno zvono“ na strani 35).



Podešav.
< Vrsta zvona >

Vrsta zvona
< Telefon >
(Kombinovane)

Vrsta zvona
< Linija 1 >
(Kombinovane)

Da biste izabrali način oglašavanje zvona

1. Listajte do **Podešav., YES, Vrsta zvona, YES, Telefon, YES.**
2. Listajte dok ne pronađete odgovarajuću vrstu zvona.
Ako prilikom podešavanja ne želite da uznemiravate druge, koristite dugmad za regulisanje jačine zvuka na strani telefona.
3. Kad je pronađete, odaberite je pritiskom na **YES.**

Različito oglašavanje zvona za linije 1 i 2

Ako se pretplatite na naizmenično korišćenje dveju linija, na ekranu će, zavisno od toga koja je linija trenutno u upotrebi, pisati **L1** ili **L2**, umesto **Telefon**. To znači da za svaku od linija možete da izaberete različit način oglašavanja zvona.

Različite vrste zvona za razgovore, prijem podataka i dolazne faksove

Ako uključite **Meniji podat.** (pogledajte „Slanje i primanje faksa i podataka“ na strani 74), telefon možete da podesite da različito zvoni u zavisnosti od toga da li se radi o običnom pozivu (na ekranu se vidi **Telefon, L1** ili **L2**), prijemu faksa ili podacima.

Karakteristična zvona za pojedine osobe

Ako ste pretplaćeni na usluge identifikacije linije dolaznih poziva, telefon možete da podesite da različito zvoni na pozive sa svakog od maksimalno deset brojeva, na koliko karakteristična zvona mogu da se primene. Drugim rečima, tada biste po zvonu mogli da prepoznate da li vas zovu od kuće, sa posla itd.

Karakteristično lično zvono oglašava se ako se poslednjih sedam cifara broja sa kog ste pozvani podudara sa brojem kome je to zvono pridruženo.

U telefonski broj možete da uključite i **Upitnik (?)**. Tako, npr., 012345??? znači da je za pozive sa svih brojeva iz intervala 012345000 i 012345999 zvono isto. Da biste uneli ?, pritisnite #.

Da biste nekom broju pridružili karakteristično lično zvono

1. Listajte do **Podešav., YES, Vrsta zvona, YES, Lični, YES, Dodati novo?, YES.**
2. Unesite broj telefona kome zvono pridružujete i pritisnite **YES.**
Ako je taj broj već unet u telefonski imenik, pritisnite **LEVO** da biste ga pronašli.
3. Listajte kroz vrste zvona do onoga koje želite da odaberete, pa pritisnite **YES.**

Lični
<Broj: _

Lični
Milan/Pokretni
Sopstvena 3

Ako želite da izbrisete neki broj

1. Listajte do **Podešav., YES, Vrsta zvona, YES, Lični, YES, Izbrisati?, YES.**
2. Listajte do broja koji želite da izbrisete, pa pritisnite **YES.**

Vaše posebno zvono

Mogu da se komponuju dve različite melodije.

Da biste komponovali melodiju za svoje zvono

1. Listajte do **Podešav., YES, Ažur. melodije, YES.**
2. Izaberite **Sopstvena 1, ili Sopstvena 2.**
3. Pritisnite **CLR** da biste izbrisali ekran.
4. Unesite note služeći se brojčanikom.
Sada brojčanik zamenjuje klavijaturu (pogledajte prikaz na margini):
 - Da biste dobili dugu notu, pritisnuto dugme zadržite duže.
 - Ako pritisnete **0**, dobićete za oktavu višu notu.
5. Ako želite da čujete komponovanu melodiju, pritisnite **YES.**
6. Ako opet pritisnete **YES**, melodija biva sačuvana. Ako pritisnete **NO**, možete i dalje da je menjate.

Vibraciona funkcija

Vibraciona funkcija telefona može da se isključi, da stalno bude uključena ili da radi samo kad se isključi zvono.

Podešavanje vibracione funkcije

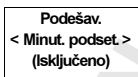
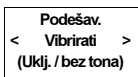
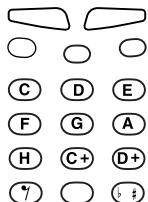
1. Listajte do **Podešav, YES, Vibrirati, YES.**
2. Odaberite jednu od ponuđenih mogućnosti.

Minutni podsetnik

Ako uključite minutni podsetnik, nakon svake minute provedene u razgovoru čućete tonski signal.

Da biste minutni podsetnik uključili ili isključili

1. Listajte do **Podešav., YES, Minut. podset., YES.**
2. Odaberite **Uključiti ili Isključiti.**



Znak za prijem poruke

Možete da odaberete da prilikom prijema pisane (SMS) ili usmene poruke čujete škljockanje ili tonove, ili da ne čujete ništa (nečujno).

Podešavanje znaka za prijem poruke

1. Listajte do **Podešav., YES, Znak pošte, YES**.
2. Odaberite željeni znak za prijem poruke.

Zvuk dugmadi broјčanika

Prilikom upotrebe broјčanika može da se čuje škljockanje, tonovi, ili da se ne čuje ništa.

Da biste izabrali zvuk dugmadi broјčanika

1. Listajte do **Podešav., YES, Zvuk tastera, YES**.
2. Odaberite željeni zvuk.

Napomena! *Ovim se utiče i na zvuk dugmadi na strani telefona. Međutim, jedini ponuđeni zvuk za njih je škljockanje.*

Svetlo na ekranu

Svetlo na ekranu može da se pali i gasi automatski, ili da stalno bude upaljeno ili ugašeno. Kad odaberete automatsko osvetljavanje ekrana, svetlo se samo gasi 10 sekundi posle pritiskanja poslednjeg dugmeta. Opet se automatski pali čim pritisnete neko od dugmadi ili kad primate poziv ili poruku.

Podešavanje svetla na ekranu

1. Listajte do **Podešav., YES, Svetlo, YES**.
2. Odaberite jednu od ponuđenih mogućnosti.

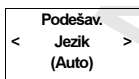
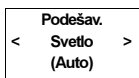
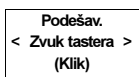
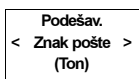
Jezik na ekranu

Većina modernih SIM kartica jezik na ekranu automatski podešava na jezik države u kojoj je kupljena. Ako to nije slučaj, standardni jezik na ekranu je engleski.

Promena jezika na ekranu

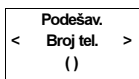
1. Listajte do **Podešav., YES, Jezik, YES**.
2. Odaberite odgovarajući jezik.

Napomena! *Ako se na ekranu slučajno pojavi jezik koji ne razumete, engleski možete da vratite pritišćući **CLR, LEVO, 0000, DESNO**.*



Prikaz sopstvenog telefonskog broja na ekranu

Ova funkcija omogućava vam da proverite broj svoga telefona. Ako ne možete da ga pozovete sa svoje SIM kartice, možete da ga unesete ručno.



Unošenje sopstvenog broja

1. Listajte do **Podešav., YES, Broj tel., YES, Broj tel., YES.**
2. Unesite svoj telefonski broj i pritisnite **YES.**

Savet! *Ako to SIM kartica dozvoljava, moguće je uneti i broj faksa i/ili broj za prijem podataka. Listajte do **Podešav., YES, Broj tel., YES.** Nastavite listati do **Broj faksa ili Broj podat., YES.** Unesite broj i pritisnite **YES.***

Vreme

Vreme se uvek prikazuje kada je telefon u modusu "spreman".

Da biste odabrali način prikazivanja vremena

1. Listajte do **Podešav., YES, Čas/Datum, YES, Post. časov., YES.**
2. Izaberite 24- ili 12-časovni (am/pm) način prikazivanja vremena.

Da biste podesili vreme na časovniku

3. Unesite vreme - časove i minute.
Ako koristite 12-časovni način prikazivanja vremena, pritiskom na dugme # možete da prelazite sa pre podne (am) na posle podne (pm) i obrnuto.
4. Pritisnite **YES.**

Datum

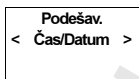
Kad vam je telefon u modusu „spreman“, tačan datum može da se vidi ako pritisnete jedno od dugmadi za jačinu zvuka.

Da biste odredili način prikazivanja datuma

1. Listajte do **Podešav., YES, Čas/Datum, YES, Post. datum, YES.**
2. Odaberite način na koji želite da telefon pokazuje datum.

Da biste podesili datum

3. Unesite godinu (dve cifre), pa pritisnite **YES.**
4. Na isti način unesite i mesec i dan.



Automatsko memorisanje

Telefon možete podesiti da uvek pita da li želite da birani broj ili broj sa kog ste pozvani smesti u memoriju, ako još uvek nije unet u vaš lični imenik. U tom slučaju, posle završetka poziva na ekranu se pojavljuje **Sačuvati?**

Podešav.
< Auto smešt. >
(Isključeno)

Da biste funkciju uključili/isključili

1. Listajte do **Podešav., YES, Auto smešt., YES.**
2. Odaberite **Uključiti** ili **Isključiti**.

Resetovanje telefona

Na stanje zatečeno prilikom kupovine telefona može da se vrati sledeće:

- svi podmeniji u meniju **Podešav.**, osim melodija zvona koje ste sami komponovali
- jačina zvuka zvona
- jačina zvuka u slušalici i zvučnika opreme za oslobađanje ruku pri razgovoru („hands free“)
- zvono na časovniku u meniju **Alati** se isključuje
- **Inf. o području** u meniju **Pošta** se isključuje.

Resetovanje telefona

1. Listajte do **Podešav., YES, Glavni reset, YES.**
2. Unesite šifru za zaključavanje telefona (standardna šifra je **0000**) i pritisnite **YES**.

Podešav.
< Glavni reset >

Slanje i primanje kratkih pisanih poruka (SMS)

Usluge slanja i primanja kratkih pisanih poruka omogućavaju slanje i primanje pisanih poruka dužine do 160 znakova (slova, brojeva itd).

Kratke pisane poruke možete primati kad vam je telefon u modusu "spreman", za vreme razgovora ili kada su vam dolazni pozivi preusmereni na neki drugi broj.

Ako na SIM kartici nemate broja telefona uslužnog centra svoje mreže, morate ga uneti sami. Bez njega ne možete slati ni odgovore na primljene, ni nove poruke. Pogledajte „Priprema telefona za slanje kratkih pisanih poruka“ na strani 40.

Napomena! *Usluge slanja i primanja kratkih pisanih poruka ne pružaju sve mreže. Kod operatera nekih mreža slanje pisanih poruka je moguće samo u okviru njihove sopstvene mreže.*

Primanje poruke

Kad primite poruku, čuje se odgovarajući znak i ekran pokazuje da vam je stigla nova poruka. Indikator-lampica na vrhu telefona bleska zeleno.

Napomena! *Zvučni signal ne šalju sve mreže.*

Da biste poruku pročitali odmah

1. Kad se na ekranu pojavi **Pročitati?**, pritisnite **YES**. Sada možete da proverite o kakvoj se poruci radi (**Nova**) i kad je primljena. Ako vaša mreža pruža usluge identifikacije linije dolaznih poziva, možete da vidite i broj pošiljaoca. Ako vam je taj broj sa imenom unet u lični telefonski imenik, umesto broja se pokazuje njegovo (ili njeno) ime.
2. Pritisnite **YES** i prelistajte poruku pomoću tastera sa stralicama. **DESNO** vas vodi napred, a **LEVO** unazad, prema početku poruke. Da biste prešli prešli do kraja poruke, pritisnite i zadržite **DESNO**.



Nova poruka
Pročitati?



Nova
12:15
Od: 123456

Mreža
12:15



Nova
12:15
Od: 123456

< Opcije
Usl. centar >
(1234567)

Posle poslednjeg reda poruke, na ekranu se pojavljuje pitanje **Odgovor?**. Ako pošiljalac poruke želi da mu odgovorite, na ekranu će pisati **Odgovor zahtevan Odgovor?**, ako je to na vašoj mreži moguće. Pogledajte „Odgovaranje na poruku“ na strani 41.

Da biste čitanje poruke ostavili za kasnije

- Kad se pojavi pitanje **Pročitati?**, pritisnite **NO**. Poruka se smešta u memoriju kao **Nova** i u dnu ekrana u modusu ”spreman” pojavljuje se simbol u obliku koverta.

Čitanje memorisane poruke

1. Listajte do **Pošta, YES, Čitanje poruka, YES**.
2. Predite na traženu poruku.
Nova znači da poruka još nije pročitana.
Stara znači da ste poruku već pročitali.
Poslana znači da se radi o poruci koju ste vi poslali.
Za poslati znači da je poruka napisana, ali još nije poslata.
Ako je poruka smeštena na SIM-karticu, pored nje stoji slika SIM-kartice.
3. Pritisnite **YES**.
4. Poruka se čita na način opisan u „Primanje poruke“ na strani 39.

Pozivanje broja iz poruke

- Pritisnite **YES** kad na ekranu dođete do tog telefonskog broja.

Priprema telefona za slanje kratkih pisanih poruka

Ako želite da pošaljete novu ili odgovor na primljenu poruku, morate proveriti da li je unet broj centra preko kog se te usluge obavljaju. Većinu modernih SIM kartica sa ovom informacijom već kupite. Adresu uslužnog centra možete da dobijete od operatera svoje mreže.

Unošenje adrese uslužnog centra

1. Listajte do **Pošta, YES, Opcije, YES, Usl. centar, YES**.
2. Ako se broj uslužnog centra ne pojavi na ekranu, unesite ga sami, zajedno sa međunarodnim prefiksom, i pritisnite **YES**.
3. Da biste se vratili u modus ”spreman”, pritisnite **CLR**. Telefon je sada spreman za slanje kratkih pisanih poruka.

Odgovaranje na poruku

1. Predite na kraj poruke.
Pojaviće se pitanje **Odgovor?**.
2. Pritisnite **YES**.
Vaš ekran sada poprima isti izgled kao prikazani na margini.
3. Pritisnite **YES** i prosledite po postupku opisanom u „Pisanje pisane poruke“ na strani 43.

Ako ne želite da odgovorite

- Pritisnite **NO** kad vas telefon upita **Odgovoriti?**.

Brisanje poruke

1. Predite na kraj poruke.
Ekran pita **Odgovor?**.
2. Pritisnite **NO**.
Pojavljuje se pitanje **Izbrisati?**.
3. Ako želite da se poruka izbriše, pritisnite **YES**.
Na listi poruka odmah se pojavljuje sledeća poruka.

Savet! *Da biste poruku izbrisali, možete da pritisnete i zadržite **CLR** bilo gde u meniju preko koga njom rukujete. Kad se na ekranu pojavi **Izbrisati?**, pritisnite **YES**.*

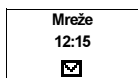
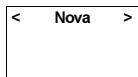
Memorisanje primljenih poruka

Ako ne želite da je pročitate odmah, primljena poruka se automatski šalje u memoriju telefona da bi mogla biti pročitana kasnije. Ako memorija poruka sadrži i nepročitanu, pri dnu ekrana se u modusu "spreman" pojavljuje slika koverta. Poruka se u memoriju smešta kao **Nova**.

Maksimalni kapacitet memorije poruka je 10. Ako su sva mesta popunjena, poslednja primljena poruka zamenjuje najstariju, a ova se briše.

Ako su sva mesta u memoriji popunjena nepročitanim porukama, nova poruka se automatski smešta u memoriju SIM kartice.

Poruke se zadržavaju u memoriji poruka sve dok ih ne izbrišete (pogledajte „Brisanje poruke“ na strani 41), dok ne promenite SIM karticu, ili dok telefonu ne zatreba mesto za čuvanje novih poruka.



Memorija SIM kartice

Važne poruke možete da smestite u memoriju SIM kartice. Tako ćete moći da ih čitate nezavisno od toga koji telefon upotrebljavate. Poruke sačuvane na SIM kartici tu ostaju sve dok ih ne izbrisete. Broj poruka koje možete memorisati zavisi od SIM kartice.

Ako se memorija SIM kartice popuni, slika koverta na ekranu počinje da svetluca i pojavljuje se poruka **Nije sačuvano Memor. puna**. Da bi memorija SIM kartice mogla da primi nove poruke, mesta za njih morate da oslobodite brisanjem jedne ili više starih.

Unošenje primljene poruke u memoriju SIM kartice

1. Predite na kraj poruke.
Pojaviće se pitanje **Odgovor?**.
2. Pritisnite **NO**.
Ekran vas pita **Izbrisati?**.
3. Pritisnite **NO**.
Sada se pojavljuje **Sačuvati?**.
4. Pritisnite **YES**.
Poruka se automatski premešta iz memorije poruka na SIM karticu.
Na ekranu se pokazuje mesto u memoriji na koje je poruka smeštena (da je, npr., uneta na treće od mogućih petnaest mesta).

Savet! *Na SIM-kartici možete da čuvate i poruke koje ste sami napisali. Vidite „Sopstvene poruke“ na strani 45.*

Dodatno određivanje kratkih pisanih poruka

Pre slanja poruci možete odrediti oblik u kom je želite poslati, koliko dugo želite da se ponavlja i da li želite da vam se na nju pošalje odgovor.

Vrste poruka

Sa ovog telefona možete da šaljete i druge vrste poruka. Uslužni centri operatera nekih mreža nude mogućnost preobražavanja pisanih poruka u druge (elektronsku poštu, faksove, telekse itd.), zavisno od opreme koja ih na drugoj strani prihvata. Porazgovarajte sa svojim operaterom o tome koje vrste poruka možete slati i kako.

Izmena vrste poruke

1. Listajte do **Pošta, YES, Opcije, YES, Vrsta poruke, YES**.
2. Zaustavite se na željenoj vrsti poruke i pritisnite **YES**.

Sačuvano
na kartici
3(15)

Opcije
< Zaht. odgovor >
(Isključeno)

Ponavljanje poruke

Ako poruka ne može da se uruči jer je osoba kojoj je poslata izvan dometa neke od mreža, od svog uslužnog centra možete da tražite da je određeno vreme ponavlja.

Podešavanje ponavljanja poruke

1. Listajte do **Pošta, YES, Opcije, YES, Važi za, YES.**
2. Odaberite vremenski interval i pritisnite **YES.**

Odgovaranje na poruke

Ponekad možda želite da vam primalac poruke odgovori. Tada treba da podesite opciju **Zahtevati odgovor.**

Da biste podesili opciju Zahtevati odgovor

- Listajte do **Pošta, YES, Opcije, YES, Zaht. odgovor, YES.**

Pisanje pisane poruke

Za dodatne informacije o unošenju teksta pogledajte „Vaš lični telefonski imenik“ na strani 22.

Provera prethodno unetih slova

- Pritišćite dugme sa strelicom **LEVO** dok ne stignete do slova koja želite da proverite.

Unošenje izmena u napisani tekst

- Prelazite preko poruke pomoću tastera sa strelicama i slova brišite ulevo pritišćući **CLR**, ili ih umećite iznad.
- Pritisnite **1** da unesete razmak.
- Da biste prešli do kraja poruke, pritisnite i zadržite taster **DESNO.**

Napomena! *Ako se između unosa slova napravi prekid duži od 120 sekundi, poruka se unosi u memoriju, a telefon se vraća u stanje "spreman".*



Slanje nove pisane poruke

1. Listajte do **Pošta, YES, Poslati poruku, YES, Nova, YES**.
Pojavljuje se prazan ekran.
2. Unesite svoju poruku. (Pogledajte Pisanje pisane poruke).
3. Kad završite sa porukom, pritisnite **YES**.
Sada se traži da unesete broj telefona primaoca.

Da biste poruku poslali odmah

4. Unesite broj telefona primaoca ili ga pozovite iz imenika. Da biste otvorili meni **Tel. imenik**, pritisnite **LEVO**. Imenik možete listati pritiskanjem tastera **DESNO** i **LEVO**.
5. Pritisnite **YES**.

Da biste poruku smestili u memoriju i koristili kasnije

- Umesto da unesete broj telefona, pritisnite **NO**. Poruka se sada smešta u memoriju poruka. Označena je sa **Za poslati**, umesto kao **Poslana**.

Napomena! *Na isti način postupa se i sa drugim vrstama poruka, kao što su e-mail ili faksovi. Proverite sa operaterom svoje mreže koje vrste poruka mogu da se koriste. Prvo treba da izmenite vrstu poruke.*

Slanje poruka iz memorije

1. Listajte do **Pošta, YES, Poslati poruku, YES**.
2. Kad listanjem stignete do poruke koju želite da pošaljete, pritisnite **YES**.
3. Sada možete da izmenite poruku koju ste uneli u memoriju.
Kad završite, pritisnite **YES**.
4. Unesite broj telefona primaoca (ili ga pozovite iz telefonskog imenika).
5. Pritisnite **YES**.

Poslati poruku
Sopstvene
poruke

Sopstvene poruke

U memoriji možete da čuvate (i iz nje po potrebi koristite) najviše deset standardnih poruka. Maksimalna dužina poruke je 30 znakova.

Pisanje poruke

1. Listajte do menija **Pošta, YES, Poslati poruku, YES, Sopstvene poruke, YES.**
2. Pređite na kraj liste poruka. Telefon vas pita: **Nova?**
3. Pritisnite **YES.**
4. Unesite tekst poruke, pogledajte „Pisanje pisane poruke“ na strani 43, pa pritisnite **YES.** Pojavljuje se pitanje **Sačuvati?**
5. Pritisnite **YES.**

Slanje sopstvenih poruka

1. Listajte do menija **Pošta, YES, Slati poruku, YES, Sopstvene poruke, YES.**
2. Nađite poruku koju želite da pošaljete i pritisnite **YES.**
3. Pritisnite **YES** da biste je poslali (pogledajte „Slanje nove pisane poruke“ na strani 44).

Odstranjivanje sopstvenih poruka iz memorije

1. Nađite poruku koju želite odstraniti iz memorije, pa pritisnite i zadržite **CLR.** Telefon vas pita **Brisanje Sopstvena 1?**
2. Pritisnite **YES.**

Informacije o području

Uobičajene usluge slanja i primanja kratkih pisanih poruka su usluge ličnog karaktera i služe za prenos privatnih poruka. **Oblasne informacije** su pisane poruke koje se prenose svim pretplatnicima koji se u neko vreme nadu u datoj ćeliji. To su, npr., informacije o stanju na lokalnim putevima, ili telefonski brojevi mesnih taksi službi.

Napomena! *Ove usluge ne pružaju sve mraže.*

Uključivanje informacija o području

- Listajte do **Pošta, YES, Opcije, YES, Inf. o području, YES, Uključiti, YES.**

Isključivanje informacija o području

- Listajte do **Pošta, YES, Opcije, YES, Inf. o području, YES, Isključiti, YES.**

Vrste informacija o području

Svaka vrsta informacije o području ima svoj trocifreni kod.

Trenutno postoje sledeće vrste poruka:

Kod:	Vrsta poruke o području:
000	Lista poruka po abecednom redu
010	Najnovije vesti
020	Bolnice
022	Lekari
024	Apoteke
030	Opšti izveštaj o stanju na putevima
032	Izveštaj o stanju na lokalnim putevima
034	Taksi službe
040	Vremenska situacija
050	Oblast (glavna stanica)
052	Informacije o mreži
054	Usluge operatera
056	Telefonske informacije (na nivou države)
057	Telefonske informacije (međunarodne)
058	Informacije i saveti za korisnike (u državi)
059	Informacije i saveti za korisnike (u inostranstvu)

Napomena! Ovi kodovi zavise od operatera. Podatke o raspoloživim informacijama o području ste dobili zajedno sa ostalim informativnim materijalom od operatera svoje mreže.

Lista poruka o području

Sami možete da odredite koje poruke o području želite da primate.

Koliko kodova poruka o području možete da smestite u memoriju, zavisi od veličine liste **informacija o području** na SIM-kartici.

Ako na SIM kartici nemate listu informacija o području, do 32 kôda možete da smestite i na sam telefon.

Da biste umetnuli kôd informacije o području

1. Listajte do **Pošta, YES, Opcije, YES, Inf. o području, YES, Ažur. liste, YES.**

Broj na levoj strani pokazuje redni broj (mesto) koda na listi.

Po listi možete da se pomerate koristeći tastere sa strelicama.

2. Da biste uneli kod, uz pomoć dugmadi sa strelicama se pomerite na prvo slobodno mesto i pritisnite **YES**.
3. Unesite novi kod. (Prvu nulu u kodu ne treba unositi, nju telefon dodaje automatski. Tako se, npr., za 040 unosi samo 40).

Da biste kôd izbrisali ili zamenili drugim

1. Listajte do **Pošta**, **YES**, **Opcije**, **YES**, **Inf. o području**, **YES**, **Ažur. liste**, **YES**.
2. Listajte do kôda koji želite da izbrišete i pritisnite **YES**.
3. Da biste kôd **izbrisali**, listajte do **Izbrisati?**, pa pritisnite **YES**.
Da biste ga **zamenili** drugim, listajte do **Promeniti kod?** i pritisnite **YES**. Unesite novi kôd, pa pritisnite **YES**.

Primanje poruke o području

Kad dobijete neku od informacija o području, ta poruka se smešta u memoriju telefona. Ako su vam **Inf. o području** uključene, poruke možete pročitati u **Porukama o području** u meniju **Pošta**.

Čitanje poruke o području

1. Listajte do **Pošta**, **YES**, **Poruke područja**, **YES**.
2. Listajte kroz poruke.
3. Željenu poruku odabirete pritiskom na **YES**.

Napomena! *Telefon može da čuva samo po jednu poruku iz svakog koda. To znači da će postojeća poruka biti prebrisana čim stigne nova sa istim kodom.*



Preusmeravanje dolaznih poziva

Ako želite da budete sigurni da će se sa vašim dolaznim pozivima pravilno postupati kad niste u mogućnosti da ih sami prihvatite, možete da koristite usluge **preusmeravanje poziva** i prenesete ih na neki drugi broj.



Napomena! *Ove usluge nisu raspoložive na svim mrežama.*

Korišćenjem usluga **preusmeravanje poziva** dolazne pozive na drugi šalžete broj u sledećim slučajevima:

- kad ste već zauzeti drugim razgovorom, pa je telefon **Zauzet**;
- kad se ne javite u određenom roku (različitom kod raznih operatera), tj. kad **Nema odgov.**;
- kad vam je telefon isključen ili nedostupan, na **Nedostupan**.

Moguće su i bilo koje kombinacije gore navedenih situacija.

Možete odabrati i

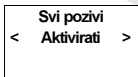
- preusmeravanje svih dolaznih poziva, **Svi pozivi**. Na ekranu se pojavljuje indikator preusmerenja u obliku strelice. Ako uspostavite preusmeravanje svih poziva (**Svi pozivi**), svi ostali vidovi preusmeravanja se isključuju. Opet se uključuju kad isključite preusmeravanje svih poziva (**Svi pozivi**).



Savet! *Ako ste pretplaćeni na usluge naizmjeničnog korišćenja dveju linija, preusmeravanje poziva možete podesiti različito za svaku od njih. Drugim rečima, možete postaviti posebne uslove za preusmeravanje poziva sa Linije 1 i Linije 2.*

Uspostavljanje preusmeravanja poziva

1. Listajte do **Preusmer., YES**.
2. Odaberite vrstu preusmerenja (**Svi pozivi**, **Zauzet**, **Nema odgov.** ili **Nedostupan**).
3. Odaberite **Aktivirati**.
4. Unesite broj telefona (zajedno sa pozivnim brojem grada) na koji želite da vam se pozivi preusmere i pritisnite **YES**.





Savet! Ako se ovaj broj već nalazi u imeniku, ne treba ga ponovo unositi. Samo pritisnite **LEVO** i pozovite ga iz memorije.

Provera statusa preusmeravanja

Da biste proverili da li vam je telefon podešen na određenu vrstu preusmeravanja

1. Listajte do **Preusmer., YES**.
2. Odaberite vrstu preusmeravanja koju želite da proverite.
3. Odaberite **Status**.

Na ekranu se prvo ispisuje poruka **Sačekajte**, pa zatim informacija o tome da li je ta vrsta preusmeravanja uspostavljena ili ne.

Provera statusa svih vrsta preusmeravanja

- Listajte do **Preusmer., YES, Proveri sve, YES**.
Na ekranu se prvo pojavljuje **Sačekajte**, pa zatim poruka o statusu svih vrsta preusmeravanja (da li su uspostavljene ili ne).

Isključivanje preusmeravanja poziva

Da biste isključili određenu vrstu preusmeravanja poziva

1. Listajte do **Preusmer., YES**.
2. Odaberite vrstu preusmeravanja koju želite da otkazete.
3. Odaberite **Poništiti**.

Iza poruke **Sačekajte** sledi informacija da je ta vrsta preusmeravanja isključena.

Da biste isključili sve vrste preusmeravanja poziva

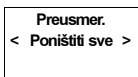
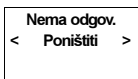
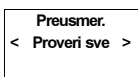
- Listajte do **Preusmer., YES, Poništiti sve, YES**.
Iza poruke **Sačekajte** telefon vam saopštava da su isključene sve vrste preusmeravanja.

Preusmeravanje faks poziva

Ako uključite **menije podataka**, (vidite „Korišćenje menija podataka“ na strani 74), preusmeravanje poziva može da podesi posebno za razgovore, a posebno za faks-pozive.

Za brojeve faksa nude se samo dve mogućnosti:

- **Svi pozivi**
- **Neodgovor.** (obuhvata **Zauzet, Nemo odgov. i Nedostupan**).



Obezbeđenje telefona i pretplatničkog računa

Postoji više načina da obezbedite telefon i izbegnete plaćanje za neovlašćene pozive na teret svog pretplatničkog računa – od onesposobljavanja broјčanika do potpune kontrole nad svojim pretplatničkim broјem.

Zaključavanje broјčanika

Zaključavanje tastature sprečava nenamerno biranje broјeva, što se često dešava ako telefon nosite u džepu. Simbol na ekranu u obliku ključa pokazuje da je broјčanik zaključan.

Broјčanik se zaključava automatski, čim od poslednjeg pritiska na neko od dugmadi prođe 25 sekundi.

Napomena! *Međunarodni broj službi za pomoć u hitnim slučajevima 112 može da se bira i sa zaključanim broјčanikom. Zvono časovnika, ako se oglasi, isključuje se pritiskom na bilo koje dugme.*

Broјčanik ostaje zaključan:

- dok ne odgovorite na poziv,
- dok ne zamenite bateriju ili,
- dok ga ne otključate.

Napomena! *Kad koristite automobilsku opremu za oslobađanje ruku prilikom poziva ("handsfri"), broјčanik je uvek zaključan.*

Uspostavljanje automatskog zaključavanja broјčanika

- Listajte do **Podešav.**, **YES**, **Zaklj. tast.**, **YES**, **Auto**, **YES**.

Isključivanje automatskog zaključavanja

- Listajte do **Podešav.**, **YES**, **Zaklj. tast.**, **YES**, **Isključiti**, **YES**.

Otključavanje broјčanika

- Pritisnite **LEVO**, pa **YES**.

Mreža
11:33



Podešav.
< Zaklj. tast. >
(Isključeno)

PIN
blokirano.
Deblokirati?

Zaključavanje SIM kartice

Zaključavanjem SIM kartice štite svoj pretplatnički račun od troškova neovlašćenih poziva. Ovim se ne sprečava zloupotreba samog telefona. Ako se zameni SIM kartica, telefon opet radi.

Neke SIM kartice su PIN kodom (ličnim kodom za identifikaciju) zaštićene već u momentu kupovine. Ako uspostavite zaključavanje SIM kartice, svaki put kad uključite telefon moraćete da unesete PIN. Pogrešnim unošenjem PIN-a tri puta zaredom SIM kartica se blokira. Na ovo vas upozorava poruka: **PIN blokirano. Deblokirati?** Da biste ponovo mogli da koristite telefon, kartica mora da se deblokira.

Deblokiranje SIM kartice

1. Pritisnite **YES**.
2. Unesite lični PUK (ili PUK2) kod. Njega ste, zajedno sa ostalim informacijama, dobili od operatera mreže.
3. Unesite novi četvoro- ili osmocifreni PIN (ili PIN2).
4. Pritisnite **YES**.
5. Ponovo unesite PIN (ili PIN2) radi provere.
6. Pritisnite **YES**.

Napomena! *Ako deset puta zaredom unesete pogrešan PUK, kartica se blokira trajno. Ukoliko se ovo dogodi, obratite se operateru mreže.*

Promena PIN koda

1. Listajte do **Pristup, YES, Zaklj. kartice, YES, Promena PIN koda, YES**.
2. Unesite stari (sadašnji) PIN i pritisnite **YES**.
3. Unesite novi PIN i pritisnite **YES**.
Telefon traži da PIN unesete još jednom.
4. Unesite novi PIN i drugi put, pa pritisnite **YES**.
PIN je sada promenjen.

Napomena! *Ako na ekranu vidite poruku **Greška upoređivanja**, pogrešili ste pri unošenju novog PIN broja. Poruka **Pogrešan PIN** iza koje usledi **Unesite stari PIN** znači da stari PIN niste uneli pravilno.*

Promena koda PIN 2

1. Listajte do **Pristup, YES, Zaklj. kartice, YES, Promena PIN2 koda, YES**.
2. Postupite kao u „Promena PIN koda“ na strani 51.

Unesite
stari PIN

Zaključavanje SIM kartice

1. Listajte do **Pristup, YES, Zaklj. kartice, YES, Zaključati karticu, YES**.
2. Unesite svoj PIN i pritisnite **YES**.
Porukom **Zaključano** saopštava vam se da je zaključavanje kartice uspostavljeno.

Otključavanje SIM kartice

1. Listajte do **Pristup, YES, Zaključ. kartice, YES, Otključati karticu, YES**.
2. Unesite svoj PIN i pritisnite **YES**.
Poruka **Otključano** znači da je zaključavanje isključeno.

Napomena! *Ovo je moguće samo ako vam SIM kartica dozvoljava da otkazete zaključavanje.*

Zaključavanje telefona

Zaključavanjem telefon štiti od poziva bez odobrenja, u slučaju krađe. Originalni bezbednosni kôd **0000** možete da zamenite bilo kojim drugim kôdom sastavljenim od tri do osam cifara koje sami odaberete.

Pazite! *Nikada za bezbednosni kôd ne koristite brojeve službi za hitnu pomoć 112 ili 999. U tom slučaju nećete moći otključati telefon. Umesto toga ćete upućivati pozive službama za pomoć u hitnim slučajevima.*

Bezbednosni kôd se koristi i pri resetovanju telefona (glavni reset). Pogledajte „Resetovanje telefona“ na strani 38.

Postoje dve vrste zaključavanja telefona: potpuno i automatsko (**Potp. zaključ** i **Auto zaklj.**).

Potpuno zaključavanje

Ako odaberete potpuno zaključavanje, na ekranu se svaki put kad uključite telefon nakratko pojavi poruka **Telefon zaključan**. Iza ove poruke od vas se zahteva **Unesite kod zaključavanja**. Tada da biste otključali telefon treba da unesete bezbednosni kôd i pritisnete **YES**.

Automatsko zaključavanje

Ako je telefon podešen na automatsko zaključavanje, poruke **Telefon zaključan** i **Unesite kod zaključavanja** se ne pojavljuju sve dok se u telefon ne umetne druga SIM kartica. Telefon se sa novom SIM karticom može koristiti samo ukoliko se prethodno unese tačan bezbednosni kod. Od vas se posle ovoga neće tražiti da ponovo unesete bezbednosni kod sve dok u telefon ne umetnete originalnu ili neku drugu SIM karticu.

Promena bezbednosnog koda

1. Listajte do **Pristup, YES, Tel. zaključ., YES, Promena koda, YES.**
2. Sledite uputstva navedena u „Promena PIN koda“ na strani 51.

Uspostavljanje/isključivanje zaključavanja telefona

1. Listajte do **Pristup, YES, Tel. zaključ., YES.**
Način na koji je zaključavanje trenutno podešeno prikazuje se u zagradama.
2. Odaberite željenu opciju.
3. Unesite bezbednosni kod i pritisnite **YES.**
Način na koji je zaključavanje sada podešeno prikazano je na ekranu.

Zabrana poziva

Usluge **zabrane poziva** nude vam mogućnost sprečavanja različitih vrsta dolaznih i odlaznih poziva.

Napomena! *Ove usluge možda nisu raspoložive na svim mrežama, a nekad je za njih potrebna i posebna pretplata.*

Zabrana se može postaviti na sledeće pozive:

- sve odlazne pozive
- sve odlazne pozive u inostranstvo
- sve odlazne pozive u inostranstvo izuzev poziva u sopstvenu zemlju
- sve dolazne pozive
- sve dolazne pozive kad se nalazite u inostranstvu (pri ”menjanju područja” ili ”skitanju”).

Da biste se obezbedili od skidanja postavljenih ograničenja bez svoga znanja, potrebna vam je posebna **lozinka**. Uz pomoć lozinke postavljate i skidate postavljene zabrane. Nju dobijate sa telefonskom pretplatom. Zabrane poziva možete postavljati i skidati po želji, neograničen broj puta.

Pristup
< Tel. zaključ. >
(Otključano)

Auto zaklj.



Zabrana
< Svi odlazni pozivi >



Zabrana
< Poništiti sve >

Zabrana
< Promena lozinke >

Uspostavljanje i skidanje zabrane poziva

1. Listajte do **Pristup, YES, Zabrana, YES**.
2. Odaberite jednu od ponuđenih mogućnosti i pritisnite **YES**.
Nude vam se tri mogućnosti:
 - **Aktivirati** postavlja zabranu;
 - **Status** vam daje informaciju o trenutnom stanju;
 - **Poništiti** skida zabranu.
3. Odabiranje završite pritiskom na **YES**.
4. Unesite lozinku i pritisnite **YES**.
Na ekranu će se pojaviti **Sačekajte**, a zatim informacija o tome da li je zabrana poziva postavljena ili ne.

Napomena! *Ako koristite preusmeravanje dolaznih poziva (pogledajte „Preusmeravanje dolaznih poziva“ na strani 48), neke od oblika zabrane sada više nećete moći da koristite i obrnuto: ako onemogućujete (zabranjujete) neke pozive, ograničavaju vam se mogućnosti preusmeravanja.*

Skidanje svih vrsta zabrana poziva

1. Listajte do **Pristup, YES, Zabrana, YES, Poništiti sve, YES**.
2. Unesite lozinku i pritisnite **YES**.
Iza **Sačekajte** na ekran izlazi poruka da su zabrane skinute sa svih poziva.

Promena lozinke

1. Listajte do **Pristup, YES, Zabrana, YES, Promena lozinke, YES**.
2. Unesite staru (sadašnju) lozinku, pa pritisnite **YES**.
3. Unesite novu lozinku, pa opet pritisnite **YES**.
4. Unesite novu lozinku i drugi put i pritisnite **YES**.
Ekran sada prvo pokazuje **Sačekajte**, a onda poruku kojom se potvrđuje da je promena lozinke obavljena.

Određivanje fiksnih brojeva

Određivanje fiksnih brojeva je jedan od vidova ograničavanja dozvoljenih odlaznih poziva. Za ovo vam je potrebna SIM kartica na kojoj se mogu čuvati brojevi telefona čije pozivanje dozvoljavate. Ove brojeve štite PIN2 kodom. Dužina liste fiksnih brojeva zavisi od SIM kartice.

Određivanje fiksnih brojeva ograničava pozive sa vašeg telefona na samo posebno određene brojeve koje ste uneli na SIM karticu. Ako neko pokuša da pozove bilo koji drugi broj, na ekran izlazi poruka **Broj nije dozvoljen**.

Pristup
< Fiksno biranje >

Moguće je odrediti i memorisati i samo **delove** brojeva, npr. pozivni broj grada, ili pozivni broj sa nekoliko prvih zajedničkih cifara za nekoliko brojeva. Memorisanje 0123456 omogućava biranje svih brojeva u intervalu od 012345600 do 012345699.

Mogu da se unesu i brojevi koji počinju međunarodnim znakom (+) i pozivnim brojem države, kako biste mogli zvati i inostranstvo.

Brojeve možete da unesete i sa **upitnicima**. Tako, npr., unošenje 0123456?0 omogućava biranje svih brojeva od 012345600 do 012345690. Da biste uneli upitnik, pritisnite i zadržite dugme #.

Određivanje fiksnih brojeva ne sprečava biranje međunarodnog broja službi za pomoć u hitnim slučajevima **112** i broja uslužnog centra operatera sopstvene mreže, ali neke usluge, kao **Preusmeravanje poziva** i **Zabranu poziva**, uz njega nećete moći da koristite.

Uspostavljanje fiksnog biranja

1. Listajte do **Pristup, YES, Fiksno biranje, YES**.
2. Unesite PIN2 i pritisnite **YES**.
3. Odaberite **Uključiti**.

Isključivanje fiksnog biranja

1. Listajte do **Pristup, YES, Fiksno biranje, YES**.
2. Unesite PIN2 i pritisnite **YES**.
3. Odaberite **Isključiti**.

Unošenje dozvoljenih brojeva u memoriju

1. Listajte do **Tel. imenik, YES, Fiksni brojevi, YES, Sačuvati, YES**.
2. Unesite PIN2 i pritisnite **YES**.
3. Unesite ime (nije obavezno) i fiksni broj na isti način kao i obične telefonske brojeve.

Menjanje fiksnog broja

1. Listajte do **Tel. imenik, YES, Fiksni brojevi, YES, Ažuriranje, YES**.
2. Posle unošenja PIN2 koda možete menjati redni broj, ime ili fiksni broj na isti način kao što biste postupali sa običnim telefonskim brojem.

Brisanje fiksnog broja iz memorije

1. Listajte do **Tel. imenik, YES, Fiksni brojevi, YES, Ažuriranje, YES**.
2. Listajte do fiksnog broja koji želite da izbrišete.
3. Pritisnite i zadržite **CLR**.
4. Unesite PIN2 i pritisnite **YES**. Pojavljuje se pitanje **Izbrisati?**
5. Pritisnite **YES**.

Zatvorene korisničke grupe

Određivanje posebnih **zatvorenih grupa** brojeva je jedan od načina snižavanja ukupnih troškova telefona. Ove usluge u potpunosti zavise od mreže i vrste pretplate koju ste izabrali i nisu raspoložive na svim mrežama.

Brojeve koje najviše zovete možete da svrstate u zasebne grupe. Neke mreže imaju posebne niže cene za pozive u okviru zatvorenih grupa. Možete odrediti i da se brojevi unutar pojedinih grupa mogu pozivati samo sa posla, od kuće itd. Pored toga, na ovaj način se drugim osobama može otežati zloupotreba vašeg telefona za pozive u inostranstvo. Maksimalni fiksni broj zatvorenih grupa je 10.

Izbor korisničke grupe

1. Listajte do **Pristup, YES, Zatvor. pozivi, YES, Izbor grupe, YES.**
2. Odaberite željenu grupu.
Sada možete pozivati samo brojeve unutar izabrane grupe.

Pozivanje brojeva izvan zatvorenih grupa

Možete dozvoliti i pozive na brojeve koji nisu uključeni u zatvorene grupe.

1. Listajte do **Pristup, YES, Zatvor. pozivi, YES, Otvor. pozivi, YES.**
2. Odaberite **Dopušteno** ili **Nije dopušteno.**

Dodavanje novog broja zatvorenoj grupi

1. Uđite u **Pristup, YES, Zatvor. pozivi, YES, Ažur. liste, YES.**
2. Nađite grupu u koju unosite izmenu i pritisnite **YES.**
3. Nađite prvo slobodno mesto. Telefon vas pita **Dodati novo?.**
Pritisnite **YES.**
4. Unesite ime. Pogledajte „Vaš lični telefonski imenik“ na strani 22.
5. Pritisnite **YES.**

Brisanje broja sa liste zatvorene grupe

1. Listajte do **Pristup, YES, Zatvor. pozivi, YES, Ažur. liste, YES.**
2. Pronađite grupu u kojoj je broj koji želite da izbrisete i pritisnite **YES.**
3. Pronađite traženi broj i pritisnite **CLR.**
4. Telefon vas pita **Izbrisati?.**
5. Pritisnite **YES.**

Zatvor. pozivi
< Izbor grupe >

Zatvor. pozivi
< Otvor. pozivi >

Ažuriranje 3
< Dodati novo?_ >

Izbrisati 2
< Porodica >
Izbrisati?

Više od jednog poziva na liniji u isto vreme

Sa ovim telefonom na liniji je u isto vreme moguće držati više od jednog poziva. Drugim rečima, razgovor u toku može privremeno da se napusti (ostavi na liniji) dok pozivate neki drugi broj ili odgovarate na drugi poziv. Posle možete da prelazite sa jednog razgovora na drugi.

Moguće je i formiranje **grupnih telefonskih razgovora** sa maksimalno pet učesnika. Razgovor sa jednim ili više članova grupe (konferencije) može privremeno da se ostavi na liniji (zadrži) dok se pozivaju ostale osobe koje treba da im se pridruže. Moguće je i privremeni prekid razgovora sa grupom (uz zadržavanje na liniji) da biste obavili privatni poziv. Pogledajte „Grupni (konferencijski) razgovori“ na strani 60.

Pozivi na čekanju

Usluga **Pozivi na čekanju** omogućava primanje novog poziva dok onaj koji je trenutno na liniji još uvek traje.

Napomena! *Usluge poziva na čekanju možda nisu raspoložive na svim mrežama.*

Uspostavljanje poziva na čekanju

- Listajte do **Pristup, YES, Poz. na čekanju, YES, Aktivirati, YES**. Na odgovor mreže možda ćete morati malo da sačekate. U tom slučaju na ekran izlazi poruka **Sačekajte**, a za njom **Poz. na čekanju UKLJ**.

Isključivanje poziva na čekanju

- Listajte do **Pristup, YES, Poz. na čekanju, YES, Poništiti, YES**.

Da biste proverili da li su pozivi na čekanju uspostavljeni ili ne:

- Listajte do **Pristup, YES, Poz. na čekanju, YES, Status, YES**.



Poz. na čekanju
< Aktivirati >

Poz. na čekanju
< Poništiti >

Poz. na čekanju
< Status >

1 na čekanju



< Odgovor? >

1 na čekanju

< Zauzeto? >



Osloboditi i
< odgovoriti? >

Pozivanje novog broja dok prvi poziv još traje

1. Privremeno prekinite razgovor u toku (ostavljajući ga na liniji) pritiskom na **YES**.
2. Unesite broj koji želite da pozovete i pritisnite **YES**.

Savet! *Ako je broj unet u telefonski imenik, nije potrebno da ga unosite ponovo. Dva puta pritisnite **LEVO**, pa ga pozovite.*

Primanje drugog poziva dok je prvi još u toku

Ako koristite uslugu **poziva na čekanju**, na novi poziv vas upozorava zvučni signal u slušalici. Ekran vas pita **Odgovor?**.

Nude vam se sledeće mogućnosti:

Privremeno prekidanje razgovora u toku (uz zadržavanje na liniji) i prihvatanje poziva na čekanju

- Pritisnite **YES**.
Na ekran izlazi poruka **1 na čekanju**.

Da nastavite tekući poziv i odbacite poziv na čekanju

- Pritisnite **NO**.

Možete i :

1. Pritisnuti **LEVO**.
Pojaviće se **Zauzeto?**.
2. Pritisnite **YES**.

Poziv na čekanju se ne prihvata. Ako je to na njenoj mreži moguće, osoba koja vas poziva sada čuje znak zauzeća.

Napomena! *Ako koristite Preusmeravanje Zauzeto, poziv na čekanju se prenosi na za to određeni broj.*

Da prekinete razgovor u toku i prihvatite novi poziv

1. Pritišćite taster **LEVO** sve dok se na ekranu ne pojavi poruka **Osloboditi i odgovoriti?**.
2. Pritisnite **YES**.

Kad je jedan poziv u toku, a drugi zadržan

Kad jedan poziv traje dok je drugi zadržan, možete:

Da prelazite sa jednog poziva na drugi, po potrebi

- Pritisnite **YES**.

Upr. pozivima
Osloboditi
< aktivni? >

Upr. pozivima
Osloboditi
< sve pozive? >

Upr. pozivima
Prenos
< poziva? >



Upr. pozivima
< Povezati
pozive? >

Osloboditi i
< odgovoriti? >

< Zauzeto? >



Prekinete poziv u toku i vratite se na zadržani poziv

1. Pritisnite **LEVO**, zatim **YES** da odaberete meni **Upr. pozivima**.
2. Listajte do **Osloboditi aktivni?** i pritisnite **YES**.

Prekinete oba poziva

1. Pritisnite **LEVO**, zatim **YES** da odaberete meni **Upr. pozivima**.
2. Listajte do **Osloboditi sve pozive?**, pa pritisnite **YES**.

Povežete ta dva poziva (Prenos poziva)

1. Pritisnite **LEVO**, zatim **YES** da odaberete meni **Upr. pozivima**.
2. Listajte do **Prenos poziva?**, pa pritisnite **YES**.

Sada ste pozive na liniji povezali, a svoju vezu prekinuli sa oba.

Napomena! *Prenos poziva možda ne nude sve mreže.*

Pridružite ta dva poziva grupnom pozivu (konferenciji)

1. Pritisnite **LEVO**, zatim **YES** da odaberete meni **Upr. pozivima**.
2. Listajte do **Povezati pozive?** i pritisnite **YES**.

Pogledajte Grupni (konferencijski) razgovori.

Primanje trećeg poziva

Ako koristite uslugu **poziva na čekanju**, uz jedan razgovor u toku i zadržavanje drugog na liniji možete da primite i treći poziv. U slušalici se tada čuje odgovarajući signal, a na ekranu se pojavljuje **Osloboditi i odgovoriti?**.

Možete da izaberete da:

Da biste prekinuli razgovor u toku i prihvatili poziv na čekanju

- Pritisnite **YES**.

Ovim preuzimate poziv na čekanju, a do tad aktivni razgovor privremeno prekidate i ostavljate zadržan na liniji.

Da biste odbacili poziv na čekanju

- Pomoću tastera sa strelicom **LEVO** listajte do **Zauzeto?**, pa pritisnite **YES**.

Treći poziv je sada odbačen. Ako je to na mreži osobe koja vas je pozvala moguće, ona sad čuje znak zauzeća.

Napomena! *Ako ste uspostavili Preusmeravanje Zauzeto, poziv na čekanju se premešta na za to određeni broj.*



Grupni (konferencijski) razgovori

Napomena! *Mogućnost grupnih razgovora možda nije raspoloživa na svim mrežama.*

Formiranje grupnog (konferencijskog) razgovora

Da biste oformili grupni telefonski razgovor, treba da imate jedan poziv u toku i jedan zadržan na liniji.

Da biste dva poziva na liniji povezali u grupni

1. Pritisnite **LEVO**, zatim **YES** da odaberete meni **Upr. pozivima**.
2. Listajte do **Povezati pozive?**, pa pritisnite **YES**.

Dodavanje novih učesnika grupnom razgovoru

Razgovor sa već postojećom konferencijskom možete privremeno prekinuti (zadržati) dok joj pridružujete nove sagovornike.

Dodavanje učesnika

1. Pritisnite **YES** da biste razgovor sa grupom prekinuli i zadržali na liniji.
2. Pozovite treće lice koje želite da uključite u razgovor grupe.
3. Pritisnite **LEVO**, zatim **YES** da odaberete meni **Upr. pozivima**.
4. Listajte do **Povezati pozive?**, pa pritisnite **YES**.

Ponavljanjem gore navedenih postupaka od 1 do 4 u razgovor možete da uvedete do pet učesnika.

Da biste proverili ko je uključen u razgovor

1. Pritisnite **LEVO**, zatim **YES** da odaberete meni **Upr. pozivima**.
2. Listajte do **Učesnici konferencije**, pa pritisnite **YES**.
3. Na ekranu se pokazuje telefonski broj prvog učesnika. Ako je njegov broj u imenik uveden sa imenom, umesto broja se pokazuje ime.
4. Listanjem pomoću tastera **DESNO** možete da pregledate i brojeve (imena) ostalih učesnika.

Obavljanje privatnog razgovora sa nekim od učesnika

Ukoliko želite da sa nekim članom grupe porazgovarate odvojeno, možete da ga izdvojite. Razgovor sa preostalim delom grupe privremeno se prekida (uz zadržavanje na liniji).

Izdvajanje nekog od učesnika

1. Pritisnite **LEVO**, zatim **YES** da odaberete meni **Upr. pozivima**.
2. Listajte do učesnika koga želite da **izdvojiti**, pa pritisnite **YES**.

Upr. pozivima
< Povezati >
pozive?

12 Konf

Konf čeka

Upr. pozivima
< Povezati >
pozive?

Upr. pozivima
< Učesnici >
konferencije

Učesnici konf.
<1: >
Jović

Upr. pozivima
< Izdvojiti? >
01234567890

Upr. pozivima
< Povezati >
pozive?

Da biste izdvojenog učesnika ponovo pridružili grupi

1. Pritisnite **LEVO**, zatim **YES** da odaberete meni **Upr. pozivima**.
2. Listajte do **Povezati pozive?**, pa pritisnite **YES**.

Oslobađanje učesnika iz razgovora grupe

Učesnike grupnog razgovora moguće je otpuštati pojedinačno.

Oslobađanje učesika

1. Pritisnite **LEVO**, zatim **YES** da odaberete meni **Upr. pozivima**.
2. Listajte do učesnika koga želite da **oslobodite**, pa pritisnite **YES**.

Pozivanje novog broja za vreme razgovora grupe

Grupni razgovor je moguće privremeno ostaviti na liniji da biste obavili neki drugi poziv. Tada možete da se premeštate sa novog razgovora na razgovor sa grupom i obrnuto.

Novi poziv

1. Da biste grupni razgovor ostavili da čeka na liniji (zadržali), pritisnite **YES**.
2. Unesite broj koji želite da pozovete i pritisnite **YES**.

Da biste prelazili sa novog razgovora na razgovor grupe i obrnuto

- Pritisnite **YES**.

Da biste prekinuli novi poziv i vratili se konferencijskoj grupi

1. Privremeno prekinite konferencijski poziv, zadržavajući ga na liniji (zadržite ga).
2. Pritisnite **LEVO**, zatim **YES** da odaberete meni **Upr. pozivima**.
3. Listajte do **Osloboditi aktivni?**, pa pritisnite **YES**.

Prekidanje grupnog razgovora

- Pritisnite **NO**.

Upr. pozivima
< Osloboditi >
01234567890

Konf čeka

Upr. pozivima
< Osloboditi >
aktivni?

Određivanje prioriteta pri izboru mreže

Traženje mreža

Čim ga uključite, telefon traži mrežu koju je poslednji put koristio. Ako više niste u njenom dometu, možete da koristite neku drugu, ako između nje i mreže na koju ste pretplaćeni postoji ugovor o međusobnom korišćenju. Ovo se zove promena područja.

Telefon mrežu bira po redosledu koji ste sami odredili listom prioriteta mreža na SIM kartici. Način biranja određuje se podešavanjem funkcija u meniju Mreže. Mreže koje su vam u dometu možete da odaberete i ručno.

Izbor mreže

1. Listajte do **Mreže, YES, izbor mreže, YES**.
2. Nakratko se pojavljuje poruka **Sačekajte**, a iza nje slede bilo
 - ime mreže, popraćeno sa **Tekuća, Preporučena, Zabranjena** ili **Dostupna**. Značenje ovih poruka objašnjeno je u niže prikazanoj tabeli. Na ekranu se umesto punih naziva države i mreže prikazuju skraćeni. Da biste videli pune, pritisnite *;
 - ili poruka **Nema mreže**. Nema mreža u vašem dometu.
3. Ako ste u dometu više mreža, izaberite bilo koju od onih koje možete da koristite i pritisnite **YES**.

Poruka na ekranu	Značenje
Tekuća	Trenutno koristite ovu mrežu.
Domaća	U dometu ste domaće mreže i možete da je odaberete.
Preporučena	Ovo je mreža sa liste prioriteta na vašoj SIM kartici. Možete da je odaberete.
Zabranjena	Ovo je jedna od mreža sa liste zabrane na vašoj SIM kartici. Nju obično ne možete da odaberete. Pogledajte niže navedeni tekst Uspostavljanje automatskog traženja mreže.
Dostupna	Ova mreža nije uključena ni u listu prednosti ni u zabranjene na SIM kartici. Možete da je izaberete, ali nije sigurno i da ćete moći da je koristite.

Meni
< Mreže >

Mreže
< Novo traženj. >

Uspostavljanje automatskog traženja mreže

- Listajte do **Mreže**, **YES**, **Novo traženj.**, **YES**.

Telefon automatski počinje sa traženjem nove mreže, po listi prioriteta mreža unetim u memoriju SIM kartice.

Lista zabranjenih mreža

U memoriji SIM kartice je i lista mreža koje ne smete da koristite. Telefon prilikom automatskog biranja preskače sve mreže sa ove liste iako su vam možda u dometu.

Ako vaša i neka od zabranjenih mreža sklope ugovor o međusobnom korišćenju, dozvoliće vam se da je izaberete i koristite, mada će vam na ekranu možda i dalje pisati **Zabranjena**.

Lista prioriteta pri izboru mreža

Možete da napravite posebnu listu prioriteta u izboru mreža. Telefon, ako niste u dometu domaće, automatski bira mreže po redosledu određenom na toj listi.

Maksimalni broj mreža na listi prioriteta zavisi od SIM kartice.

Otvaranje menija **Ažur. liste** omogućiće vam pregled postavljene liste prioriteta i unošenje izmena. Osim izmena u redosledu, lista može i da se proširuje novim mrežama, ili sa nje mogu da se brišu mreže koje više ne želite da koristite.

Pregled i promene na listi mreža

1. Listajte do **Mreže**, **YES**, **Ažur. liste**, **YES**.
2. Pokazaće vam se ime prve mreže na listi.
3. Sada možete da pregledate sve popisane mreže.

Savet! *Da biste videli puni naziv mreže, pritisnite *.*

Dodavanje novih mreža na listu

1. Listajte do **Mreže**, **YES**, **Ažur. liste**, **YES**.
2. Pronađite prvo slobodno mesto na listi i pritisnite **YES**.

Od vas se traži **Dodati mrežu**.

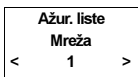
Ako listanjem dodete do već zauzetog mesta, pritisnite **YES** i nastavite da listate pomoću dugmadi sa strelicama dok se na ekranu ne pojavi **Dod. mrežu**.

3. Pritisnite **YES** i listajte do željene mreže. Ako je ne pronađete, na pitanje **Ostalo?** odgovorite pritiskom na **YES**.
4. Unesite trocifreni broj države i dvocifreni broj mreže.
5. Dodatu mrežu unesite u listu pritiskom na **YES**.



Ažur. liste
Mreža
< 1 >

Ažur. liste
Dod. mrežu 6

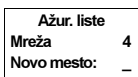


Brisanje mreže sa liste

1. Listajte do **Mreže**, **YES**, **Ažur. liste**, **YES**.
2. Pronađite mrežu koju želite da izbrišete i pritisnite **YES**.
3. Listajte do **Izbrisati**, **YES**.

Preuređivanje liste

1. Listajte do **Mreže**, **YES**, **Ažur. liste**, **YES**.
2. Izaberite mrežu koju želite da premestite i pritisnite **YES**.
Pomeriti, izlazi na ekran.
3. Pritisnite **YES** i unesite novo mesto mreže na listi.



Načini traženja mreže

Čim se uključi, telefon počinje da traži mrežu. Ovo može da se obavlja na dva načina, zavisno od toga kako je telefon podešen. Standardni način biranja obično je automatsko.

Kod automatskog načina telefon sam traži poslednju korišćenu mrežu. Ako ona više nije raspoloživa, tada pokušava da nađe drugu, koja mu je u dometu i koju sme da koristi.

I kod ručnog traženja telefon prvo sam traži poslednju korišćenu mrežu, ali ako mu ona nije na raspolaganju, od vas se traži da obavite izbor druge. Ekran vas tada pita **Izabr. mrežu?**.

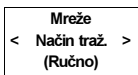
- Odaberite mrežu na način opisan u „Izbor mreže“ na strani 62.

Uspostavljanje automatskog traženja mreže

- Listajte do **Mreže**, **YES**, **Način traž.**, **YES**, **Auto**, **YES**.

Uspostavljanje ručnog traženja mreže

- Listajte do **Mreže**, **YES**, **Način traž.**, **YES**, **Ručno**, **YES**.



Praćenje vremena trajanja/cene poziva

Informacije o pozivu

Na ekranu se prikazuje dužina trajanja tekućeg poziva. Informacija o dužini trajanja poziva na ekranu ostaje još pet sekundi posle prekida poziva. Ako je to na vašoj mreži i sa SIM karticom koju posedujete moguće, ekran može da pokazuje i cenu razgovora (ili broj potrošenih impulsa).

Da biste izabrali praćenje vremena ili cene poziva

1. Listajte do **Podešav.**, **YES**, **Poziv info**, **YES**.
2. Odaberite **Vreme:Odlaz.**, **Vreme: Svi** ili **Cena**.

Vreme trajanja ili cena poslednjeg poziva

Da biste proverili vreme trajanja/cenu poslednjeg poziva

1. Listajte do **Info**, **YES**, **Zadnji poziv**.
2. Zavisno od toga kako je podešen **Poziv info** u meniju **Podešav.**, možete da proverite:
 - dužinu trajanja poslednjeg razgovora (**Vreme:Odlaz.** ili **Vreme: Svi**) ili
 - cenu (ili broj jedinica) poslednjeg poziva (**Cena**).

Ukupno vreme trajanja ili ukupni troškovi svih poziva

Provera ukupnog vremena trajanja ili ukupnih troškova svih poziva

1. Listajte do **Info**, **YES**, **Svi pozivi**.
2. Zavisno od toga kako je podešen **Poziv info** u meniju **Podešav.**, možete da proverite:
 - ukupno trajanje svih odlaznih poziva (**Vreme:Odlaz.**)
 - ukupno trajanje svih poziva (**Vreme: Svi**)
 - ukupni trošak (ili broj impulsa) svih poziva (**Cena**)

Da biste vreme trajanja/troškove svih poziva vratili na nulu (resetovali)

- Listajte do **Info**, **YES**, **Svi pozivi**, **YES**, **Resetovati?**, **YES**.

Podešav.
< Poziv info >
(Vreme:Odlaz.)

Info
< Zadnji poziv >
3:40

Info
< Svi pozivi >
48:16



Napomena! *Ako ste odabrali praćenje troškova, pre resetovanja morate da unesete PIN2 kod.*

Određivanje cene jedinice poziva

Ako u meniju **Podešav.** u **Poziv info** odaberete mogućnost **Cena**, u meniju **Info** se pojavljuje funkcija **Cena**. Funkcija **Cena**, međutim, može da se koristi samo ako vam to dozvoljavaju i mreža i SIM kartica koju posedujete.

Funkcija **Cena** omogućava određivanje i menjanje cene impulsa. Uneta cena čuva se u memoriji SIM kartice.



Napomena! *Ako ne unesete cenu jedinice poziva, tada na ekranu možete da pratite broj potrošenih jedinica za vreme razgovora. Ovo možete da proverite i u opcijama **Zadnji poziv** ili **Svi pozivi**.*

Da biste uneli cenu jedinice poziva

1. Listajte do **Info**, **YES**, **Cena**, **YES**, **Nova cena**, **YES**.
2. Unesite kôd valute koju želite da koristite, na primer znak za dinare, pa pritisnite **YES**.
3. Unesite cenu impulsa, pa ponovo pritisnite **YES**. Da biste uneli decimalni zarez, koristite #.
4. Unesite svoj PIN2 i pritisnite **YES**. (Kod nekih mreža na ekranu se ne pojavljuje zahtev za unosenje PIN2 koda.)

Da biste se vratili na praćenje broja jedinica

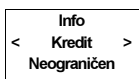
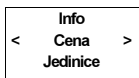
1. Listajte do **Info**, **YES**, **Cena**, **YES**, **Jedinice**, **YES**.
2. Unesite PIN2 i pritisnite **YES**.

Određivanje dozvoljenog budžeta za pozive

Ako je to na vašoj mreži i uz vašu SIM karticu moguće, možete da odredite ukupni iznos novca namenjenog za pozive sa svog telefona. Ovo je korisno, npr., kad telefon posuđujete nekoj drugoj osobi, jer troškove poziva ograničavate na iznos koji ste sami odredili. Na kraju svakog poziva ukupna svota se smanjuje za iznos koji je za taj poziv potrošen. Kad se celi budžet predviđen za razgovore (kredit) potroši, pozivi sa vašeg telefona više nisu mogući.

Određivanje budžeta za pozive (kredita)

1. Listajte do **Info**, **YES**, **Kredit**, **YES**, **Novi kredit**, **YES**.
2. Unesite željeni iznos, npr. u dinarima, i pritisnite **YES**.
3. Unesite svoj PIN2 i pritisnite **YES**.



Korišćenje dveju govornih linijal



Mreža
11:33
12

Napomena! *Ove usluge nisu raspoložive na svim mrežama. Na nekim mrežama na njih se pretplaćuje posebno.*

Sa vašim telefonom je moguće koristiti dve govorne linije (Naizmenično korišćenje dveju linija) i imati dva različita broja, za liniju 1 i liniju 2. Ovo možete da koristite kada želite da razdvojite poslovne od privatnih poziva. Pisane poruke možete da šaljete i primete samo na liniji 1.

Linija koja je trenutno odabrana obeležena je na ekranu znakom za liniju i cifrom **1** ili **2**.

Prelazak na drugu liniju

- Listajte do **Promeni u Linija 1, YES**, ili
- listajte do **Promeni u Linija 2, YES**.

Odsad se za sve odlazne pozive koristi linija koju ste sada odabrali.

Prihvatanje poziva na jednu od linija

Kada vas neko pozove, na ekranu se prvo pojavljuje pitanje **Odgovor?**, a odmah zatim **Linija1** ili **Linija2**, zavisno od linije koja se u tom pozivu koristi.

Različito podešavanje na linijama

Linijama možete da date imena po izboru. Za svaku liniju telefon možete da podesite drugačije. Za svaku, na primer, možete da odaberete drugačije zvono i uslove preusmeravanja. Podešavanje se za svaku liniju obavlja zasebno, u trenutku kad je u upotrebi. Vreme trajanja i troškovi poziva u meniju **Info** uvek se odnose se na liniju koja se trenutno koristi.

Promena imena neke od linija

- 1.** Listajte do **Podešav., YES, Znak linije 1** (ili **Znak linije 2**), **YES**.
- 2.** Pritiskanjem tastera sa brojevima unesite novi naziv. Za uputstva o unošenju slova i drugih znakova pogledajte „Vaš lični telefonski imenik“ na strani 22. Maksimalni broj cifara i znakova zavisi od SIM-kartice. Međutim, kako neki znakovi zauzimaju više, a drugi manje mesta, broj znakova koje ekran može da prikaže nije uvek isti.
- 3.** Pritisnite **YES**.

Pozivanje iz automobila

Ako koristite bilo ličnu ili automobilsku Eriksonovu opremu za obavljanje razgovora bez držanja telefona u rukama ("handsfri"), ruke vam ostaju slobodne.

Vrste opreme "handsfri"

Automobilska oprema za obavljanje razgovora bez držanja aparata u rukama govor može da prenosi na dva načina. Njihov izbor vrši se u pod-meniju **Slobod. ruke**.

"Slobodne ruke" ("handsfri") 1

Ova vrsta opreme "slobodne ruke" ("handsfri") funkcioniše na semi-dupleks način. To znači da nije moguće govoriti istovremeno sa osobom na drugom kraju linije. Ovu alternativu koristite samo kad imate problema sa tipom 2.

"Slobodne ruke" ("handsfri") 2

U ovom slučaju telefon radi u punom dupleksu. Time se znatno unapređuje kvalitet razgovora jer ne morate da čekate na red da biste govorili, a i zvuk je daleko jasniji i razumljiviji.

Da bi tip 2 opreme "slobodne ruke" ("handsfri") mogao da funkcioniše pravilno, telefon mora da se prilagodi zvukovima u okruženju. Prilagodavanje može da traje nekoliko razgovora. Za vreme ove faze "učenja" vaši sagovornici će možda čuti odjek sopstvenog glasa (glas se sa zvučnika ponovo vraća na mikrofoni). Međutim, ovog postepeno nestaje kako govor odmiče. Ako navedeni problemi potraju duže od samo nekoliko prvih razgovora, pokušajte da koristite tip 1.

Odabiranje tipa opreme "slobodne ruke" ("handsfri")

1. Listajte do **Podešav., YES, Slobod. ruke, YES**.
2. Odaberite željenu vrstu.

Napomena! Savršenija oprema je automatski podešena na puni dupleks. Kod nje se mogućnost izbora Tipa 1 ili 2 gubi jer postaje sasvim suvišna. sa ovakvom opremom uvek se postiže visok kvalitet zvuka i jasnoća govora.



Načini odgovaranja na pozive

U pod-meniju Način javljanja nude se dva načina javljanja na telefon: **Bilo koji tast.** i **Auto.** Oba se koriste kod upotrebe "handsfri" opreme.

- **Bilo koji tast:** Ako koristite ovaj način odgovaranja, na telefon možete da odgovorite pritiskom na bilo koje dugme osim **NO**.
- **Auto:** Kod automatskog javljanja uz korišćenje opreme za oslobađanje ruku telefon sam prihvata pozive već posle prvog zvona.

Izbor načina javljanja

1. Listajte do **Podešav., YES, Način javljanja, YES.**
2. Odaberite način javljanja.

Ostale mogućnosti podešavanja telefona uz korišćenja "handsfri" opreme

Osim već navedenog, kad koristite opremu za oslobađanje ruku posebno možete da podesite i:

- Jačinu zvona,
- Jačinu tona u slušalici,
- Vrsta zvona (samo sa automobilskom opremom),
- Svetlo na ekranu.

Sve ovo se može određivati posebno za situacije kad telefon koristite bez držanja u rukama. Drugim rečima, promena načina na koji je telefon podešen kada je priključen na "hands fri" opremu ne utiče na način na koji je podešen za situacije kad ga nosite u rukama, i obrnuto.

Podešavanje telefona

1. Priključite telefon na pribor "slobodne ruke" ("handsfri").
2. PPodesite ga na način opisan u „Prilagođavanje telefona ličnim potrebama“ na strani 33.

Pozivi na telefonske ili kreditne kartice

Kad želite da obavite razgovor sa inostranstvom ili međugradski razgovor, a ne želite da operater njim tereti vaš uobičajeni račun, možete da ga platite telefonskom (pozivnom) ili kreditnom karticom, ako ih imate. Ovaj telefon je podešen da postupak pozivanja na kartice učini što jednostavijim.

Podešavanje telefona na plaćanje telefonskom karticom

1. Listajte do **Pristup, YES, Bezbednost poziv. kartice, YES.**
2. Unesite svoj bezbednosni kod i pritisnite **YES.**
Originalni kôd je 0000.
3. Listajte do **Poziv. kartice, YES, Uključiti, YES.**
Uspostavili ste plaćanje poziva karticama. U meniju **Tel. imenik** sada se vidi pod-meni **Brojevi poziv. kartice.**

Menjanje bezbednosnog koda

1. Listajte do **Pristup, YES, Bezbednost poziv. kartice, YES.**
2. Unesite stari bezbednosni kôd i pritisnite **YES.**
3. Listajte do **Promena koda, YES.**
4. Unesite svoj novi kod i pritisnite **YES.**
Kod može da se sastoji od četiri do osam cifara.
5. Kad se na ekranu pojavi **Ponovite novi kod**, unesite ga još jednom, radi provere.
6. Pritisnite **YES.**
Vaš bezbednosni kod je sada promenjen.

Unošenje brojeva telefonske i kreditne kartice u memoriju

Ovaj telefon dozvoljava da se u imenik unesu dva broja pozivnih kartica. Ovaj pod-meni vidi se samo kad je u meniju **Pristup** uspostavljeno plaćanje karticom.

Pristup
< Bezbednost >
poziv kartice

Bezbednost
Promena
< koda >

Unošenje broja pozivne kartice u memoriju

1. Listajte do **Tel. imenik, YES, Brojevi poziv. kartica, YES.**
2. Unesite svoj bezbednosni kod i pritisnite **YES.**
Izmena bezbednosnih kodova obavlja se po gore navedenom postupku.
3. Odaberite mesto kartice (Kartica 1 ili Kartica 2).
4. Unesite pristupni broj (telefonski broj) ustanove koja je izdala karticu. Postupak unošenja ovih brojeva isti je kao i kod običnog telefonskog imenika.
5. Pritisnite **LEVO** ili **DESNO.**
6. Unesite verifikacioni kod ustanove koja je izdala karticu.
7. Da biste broj pozivne kartice uneli u memoriju, pritisnite **YES.**

Menjanje redosleda biranja brojeva

Kako je kod raznih ustanova koje izdaju kartice redosled biranja brojeva različit (kod nekih se prvo bira verifikacioni, pa tek onda telefonski broj, dok je kod drugih obrnuto), sami možete da ga promenite.

- Kad zableska red u kom piše **Pozvani broj**, pritišćite **LEVO** ili **DESNO.**

Biranje kartice

Ako u memoriji čuvate brojeve dveju kartica, pre poziva na pozivnu/kreditnu karticu treba da naznačite koju od njih želite da upotrebite.

Da biste odabrali karticu


1. Listajte do **Tel. imenik, YES, Brojevi poziv. kartice, YES.**
2. Unesite svoj bezbednosni kod i pritisnite **YES.**
3. Listajte do kartice koju želite da upotrebite.
Pojavljuju se podaci o toj kartici. Pritišćite **YES** da svaki od njih potvrdite.

Napomena! Kad odaberete jednu karticu, ona ostaje odabrana sve dok ne odaberete drugu.



Pozivi na kreditnu ili telefonsku karticu

1. Unesite broj telefona osobe kojoj želite da uputite poziv.
2. Pritisnite i zadržite dugme **YES**.
Sada se poziva pristupni broj ustanove-izdavača kartice koju koristite za poziv. Dok se veza sa njom uspostavlja, od vas se zahteva da pošaljete telefonski broj (broj osobe kojoj upućujete poziv) i verifikacioni kod, po redosledu koji ste sami odredili (pogledajte iznad).
3. Da biste za vreme uspostavljanja veze poslali željeni telefonski broj i verifikacioni kod, pritisnite **YES** kad na ekranu vidite **Poslati pozvani broj?** i **Poslati broj potvrde?**

 **Savet!** Broj osobe kojoj želite uputiti poziv možete pozvati i iz imenika. Kada ga pronađete, pritisnite i držite **YES** da biste ga pozvali.

Slanje i primanje faksa i podataka



Napomena! *Da biste mogli da koristite razne usluge komunikacija, morate posedovati odgovarajuću opremu i programe.*

Ako vaša SIM kartica ne dozvoljava posebne brojeve za faks i podatke, moraćete se služiti menijima podataka. Kad otvorite meni **Meniji podataka**, na telefonu se pojavljuje još jedan meni: **Sledeća vrsta poziva**.

Korišćenje menija podataka

- Listajte do **Podešav.**, **YES**, **Meniji podat.**, **YES**, **Uključiti**, **YES**.

Vrsta sledećeg poziva

Ovo koristite kad očekujete **dolazni poziv** u obliku faksa, podataka ili prvo faksa, pa razgovora. Ovaj meni se pokazuje samo ako telefon "primeti" da nemate posebne brojeve za podatke, faks i razgovore. Kada telefon podesite na određenu vrstu dolaznog poziva, tako podešen ostaje sve dok ga ne vratite na staro. Obično je odabran **Govor**.

Priprema za primanje sledećeg poziva

1. Listajte do **Sledeća vrsta poziva**, **YES**.
2. Odaberite očekivanu vrstu poziva.

Podešav.
< Meniji podat >
(Isključeno)

Neke korisne funkcije

Meni Posebne funkcije

Ako je na ekranu ispisan neki broj, pritisnite **DESNO**, pa **YES** da biste odabrali meni **Posebne funkcije**. On vam omogućava da:

- promenite taj broj
- umetnete **p** (pauzu) kad šaljete DTMF tonove
- prikazete ili sakrijete svoj broj kad nekom upućujete poziv

Promena broja sa ekrana

1. Listajte do **Posebne funkcije, YES, Promena broja, YES**.
2. Sada možete da se pomerate **LEVO / DESNO** i da umećete i brišete brojeve i ostale znakove (*, #, + i p).
3. Kad završite sa ispravkama, pritisnite **YES** da biste broj pozvali. Ako se predomislite i više ne želite da ga pozovete, umesto **YES** pritisnite **NO**.

Promena broja
01234567890_

Savet! *Možete promeniti i broj koji ste uneli u telefonski imenik. Kad broj koji želite da izmenite pronađete koristeći **Poziv po imenu** ili **Poziv po mestu**, pritisnite **NO**. Odaberite **Promena broja**. Unesite potrebne ispravke i pritisnite **YES** da biste taj broj pozvali.*

Umetanje pauze

- Listajte do **Posebne funkcije, YES, Pauza, YES**.

Sakrivanje ili prikaz svoga broja telefona

Sa većinom vidova pretplate, primalac poziva na ekranu može da vidi broj sa kog je poziv upućen. Međutim, neki operateri mreža nude vidove pretplate sa kojim je uobičajeno sakrivanje vašeg broja telefona. Ukoliko ovo u nekom pojedinačnom pozivu želite da promenite, možete, pod uslovom da to mreža koju koristite podržava.

Da biste u nekom pozivu sakrili svoj broj telefona

1. Unesite broj telefona koji želite da pozovete.
2. Listajte do **Posebne funkcije, YES, Sakriti Id, YES**.

Da biste u nekom pozivu pokazali svoj broj telefona

1. Unesite broj telefona koji želite da pozovete.
2. Listajte do **Posebne funkcije, YES, Slati Id, YES.**

Meni PROVERA

Ako unesete više od 20 znakova (**0-9, *, #, + i p**), oni koje unesete prve izgubiće se sa ekrana. Umesto njih, ispred znakova će da se pojavi strelica okrenuta levo.

Provera prvih znakova

1. Pritisnite **DESNO**.
2. Kad završite, pritisnite **LEVO**.
Ako želite da koristite bilo koju od posebnih funkcija, umesto **LEVO** pritisite **DESNO**.

Sat sa zvonom

Telefon je moguće podesiti da vam u određeno vreme zazvoni. Tada se na ekranu pored tačnog vremena pojavljuje simbol u obliku zvona.

Zvono će se oglasiti u vreme na koje ste ga podesili, čak i ako je telefon tada isključen. Svetlo na brojačniku i ekranu počinje da treperi. Jačina zvona sata ista je kao i kod signala za pozive.

Telefon zvoni 60 sekundi. Zvonjenje se, ako ga ne zaustavite, ponavlja svakih devet minuta. Posle 60 minuta ponavljanje automatski prestaje.

Da biste podesili zvono na časovniku

1. Listajte do menija **Alati, YES, Post. alarm, YES.**
2. Unesite vreme u časovima i minutima.
Ako ste **Čas/Datum** u meniju **Podešav.** podesili na 12-časovni način pokazivanja vremena, prelazak sa pre-podnevnog (am) na poslepodnevno (pm) vreme (i obrnuto) vrši se pritiskom na **#**.
3. Pritisnite **YES**.

Da biste isključili zvono na časovniku

1. Kad se oglasi, zvono možete da isključite pritiskanjem bilo kog dugmeta.
2. Ako ne želite da se zvono ponavlja, pritisnite **YES**.

Da biste isključili funkciju zvona časovnika

- Listajte do **Alati, YES, Post. alarm, YES, Isključiti, YES.**

MREŽE
▲11:33

Alati
< Post. alarm >
(Isključeno)

Alarm
07:30

Kalkulator

Telefon je snabdeven ugrađenim kalkulatorom na kome su moguće radnje sabiranja, oduzimanja, deljenja i množenja.

Upotreba kalkulatora

U ovom primeru podelićemo 134 sa 32.

1. Otvorite **Alati, YES, Računar, YES**.
2. Unesite 134.
3. Strelicama **DESNO/LEVO** odaberite znak deljenja (/) i pritisnite **YES**.
4. Unesite 32.
5. Sada uz pomoć strelica **LEVO/DESNO** predite na znak jednakosti (=), pa pritisnite **YES**.
Odgovor se može dobiti i pritiskom na #.
6. Ekran se briše pritiskom na **CLR**.

Unošenje decimalnog zareza

- Pritisnite *.

Unošenje znaka množenja ()*

- Pritisnite * dva puta.

*Not for Commercial Use
Ericsson Mobile Communications AB*

Dodatne informacije

Rešavanje problema	80
Dugmad za brže rukovanje	82
Tehnički podaci	83
Objašnjenja manje poznatih naziva i izraza	84
Uputstva za bezbedno i efikasno korišćenje telefona	89
Garantni list	94
Izjava o saglasnosti	97
Indeks	99

Rešavanje problema

Ovde se navode neki od problema sa kojim biste prilikom upotrebe ovoga telefona mogli da se sretnete. Za prevazilaženje nekih od njih trebaće vam pomoć uslužnog centra (servis provajdera), ali većinu ćete lako moći da rešite i sami.

Poruke o greškama

Umetnite karticu

U telefonu nema SIM kartice. Treba da je umetnete. Vidite „SIM kartica“ na strani 5.

Samo 112

Ako na ekranu stoji poruka **Samo 112**, nalazite se u dometu neke mreže, ali vam se ne dozvoljava da je koristite. Neke od mreža i tada dozvoljavaju pozivanje međunarodnog broja službi za pomoć u hitnim slučajevima 112. Pogledajte „Pozivanje službi za pomoć u hitnim slučajevima“ na strani 15.

Nema mreže

Nalazite se izvan dometa svih mreža, ili su signali koje primате suviše slabi. Promenite mesto da biste dobili jači signal.

Pogrešan PIN, Pogrešan PIN2

Niste tačno uneli PIN kod.

- Unesite tačan PIN ili PIN2, pa pritisnite **YES**.

Greška upoređivanja

Kad želite da promenite bezbednosni kod (npr. PIN), novi kod se unosi dva puta, radi provere. Brojevi koje ste uneli prvi i drugi put nisu bili isti. Pogledajte „Zaključavanje SIM kartice“ na strani 51.

PIN/PIN2 blokiran. Deblokirati?

Tri puta zaredom ste uneli pogrešan PIN ili PIN2. Uputstva za deblokiranje navedena su u „Zaključavanje SIM kartice“ na strani 51.

Umetnite
karticu

Samo 112
16:21

Nema mreže

Pogrešan
PIN

Greška
upoređivanja

PIN
blokiran.
Deblokirati?

Blokirano
Kontaktirajte
dobavljača

Telefon
zaključan

Unesite kod
zaključavanja

Broj
nije
dozvoljen

Blokirano Kontaktirajte dobavljača

Svoj lični broj za deblokiranje (PUK) uneli ste pogrešno deset puta zaredom. Javite se operateru mreže ili uslužnom centru.

Telefon zaključan

Telefon je zaključan. Da biste ga otključali, pogledajte „Zaključavanje telefona“ na strani 52.

Unesite kod zaključavanja

Telefon se kupuje sa standardnim kodom zaključavanja **0000**. Ovaj kod možete da zamenite bilo kojim drugim brojem sa tri do osam cifara. Pogledajte „Zaključavanje telefona“ na strani 52.

Broj nije dozvoljen

Telefon je podešen na **Zatvorene grupe**, a broj koji ste birali u njih nije uključen. Pogledajte „Zatvorene korisničke grupe“ na strani 56.

Telefon ne može da se uključi

Ako telefon držite u rukama

- Napunite ili promenite bateriju.

Bez držanja (sa opremom "handsfri") u autu

- Proverite da li ste telefon pravilno postavili u držač.

Nema indikacije punjenja baterije

Ako na telefon stavite novu bateriju koja je prazna ili staru bateriju koja dugo nije korišćena, pa zatim priključite punjač, crveno svetlo na indikator-lampici na vrhu telefona i merač jačine baterije na ekranu mogu da se pojave tek posle izvesnog vremena.

Loš kvalitet zvuka na automobilskoj handsfri opremi

- Proverite da li koristite originalnu Eriksonovu opremu i da li ste je pravilno postavili.
- Pređite sa vrste 1 na vrstu 2. Poledajte „Vrste opreme "handsfri"“ na strani 69.

Dugmad za brže rukovanje

Praktičnosti ovog telefona doprinosi i mogućnost korišćenja nekih od tastera za brže i jednostavnije rukovanje uz svodenje neophodnih pritisaka na dugmad na minimum. Neke od kombinacija moguće su samo u posebnim situacijama, tj. kad telefon koristite na neki određeni način, dok druge primenjujete u modusu "spreman".

U sledećoj tabeli prikazane su neke od najkorisnijih kombinacija:

Da biste...	Treba da:	Situacija:
isključili mikrofon	pritisnete i zadržite CLR	za vreme razgovora
brzo pronašli u govornu po tu	pritisnete i zadržite taster 1	u modusu „spreman“
pronašli prvo ime u telefonskom imeniku koje počinje određenim slovom	pritisnite i zadržite odgovarajuće dugme, npr. dugme sa brojem 2 da biste pronašli prvo ime koje počinje slovom A	u modusu „spreman“
otvorili listu poziva	pritisnite YES	u modusu „spreman“
dobili drugo slovo	pritisnete i zadržite gornje dugme za podešavanje tona i pritisnite dugme sa odgovarajućim brojem	kada upisujete slova
dobili treće slovo	pritisnete i zadržite donje dugme za regulisanje jačine tona i pritisnite dugme sa odgovarajućim brojem	kada upisujete slova
odbili da odgovorite na poziv	pritisnete jedan od tastera za regulisanje jačine tona dva puta ili pritisnite NO	kada neko pokušava da vas pozove
brzo pozvali neki broj	pritisnete 1 – 9 i YES	u modusu „spreman“
se pomerili za tri reda napred	pritisnete 3	kad čitate poruku
se vratili na početak poruke	pritisnete i zadržite LEVO	kad čitate poruku

Tehnički podaci

Opšte

Sistem	GSM 900/GSM1800
SIM kartica	Mala kartica na uključivanje, tipa 3V ili 5V

Dimenzije

Veličina	105 x 49 x 24 mm
Težina sa baterijom	146 g
Težina bez baterije	80 g

Dozvoljena temperatura okoline

Maksimalna	+55°C
Minimalna	-10°C

Objašnjenja manje poznatih naziva i izraza

Dozvoljeni (fiksni) brojevi

je mogućnost da sa telefona dozvolite biranje samo onih brojeva koji počinju ciframa koje ste unapred odredili. Da biste mogli uspostaviti zabranu, prethodno morate uneti svoj PIN2 kod.

DTMF ili tonovi na dodir

Dvotonski multi-frekventni signali - su kodovi poslani u vidu tonskih signala. Koriste se kad telefonom šaljete naloge banci u kojoj vam je otvoren račun, za pristupanje automatskoj sekretarici itd.

Dvostruki opseg frekvencija GSM 900/1800

Ovaj telefon može da koristi dva opsega frekvencija, što znači da možete da ga upotrebljavate na dvema različitim vrstama mreža – na sistemima GSM 900 i GSM 1800 (poznatim i pod nazivom PCN ili DCS 1800).

Telefon sa dva opsega frekvencija i kombinacijom dvaju navedenih standarda može da koristi obe ove frekvencije. Time mu se povećava kapacitet u gusto naseljenim gradskim sredinama i proširuje oblast raspoloživosti domaće mreže. Ovim se olakšava i "menjanje područja", tj upotreba drugih međunarodnih mreža koje vam sada stoje na raspolaganju prilikom putovanja.

Prelazak sa jednog na drugi sistem obavlja se automatski i neprimetno, što znači da telefon možete da koristite uopšte ne razmišljajući o tome koji vam je sistem u datom trenutku povoljniji. Za to će se pobrinuti same mreže. Međutim, nemojte da zaboravite da vrsta i kvalitet usluga i prostor na kome ih možete koristiti u velikoj meri zavise od operatera mreže i oblika pretplate.

GSM 900

GSM (Global System for Mobile Communications) je najviše korišćena digitalna mreža na svetu. Ona je trenutno zastupljena u preko 100 država širom sveta, posebno u Evropi, Aziji i državama na obalama Pacifika.

U GSM sisteme spadaju i GSM 1800 i GSM 1900. Postoje različite faze GSM sistema. GSM telefoni su usklađeni sa fazama 1 ili 2.

GSM 1800

Je poznata i kao DCS1800 ili PCN. To je digitalna mreža koja radi na frekvenciji od 1800 MHz. Koristi se u Evropi, Aziji i državama na obalama Pacifika.

Identifikacija linije dolaznih poziva

Na ekranu telefona možete da vidite broj sa kog vam je poziv upućen, pa na osnovu toga doneti odluku da li da ga prihvatite ili ne. Neki od brojeva ne mogu biti prikazani. Ova usluga nije raspoloživa na svim mrežama.

Klasa faksa

Standardi za prenos faksa svrstani su u klase. Brzina prenosa podataka u klasama I i II je između 2400 i 9600 b/s.

Linija 1/Linija 2

Pogledajte Naizmjenično korišćenje dveju linija.

Listanje

Je kretanje kroz menije pritiskanjem dugmadi sa strelicama okrenutim levo i desno.

Međunarodni prefiks (+)

Je prefiks (+) kod mobilnih telefona. On ispred broja telefona automatski dodaje pravilan kod za pozive u inostranstvo iz države iz koje upućujete poziv. Pozivne brojeve države i grada i pretplatnički broj morate da unesete sami.

Menjanje područja

Kad ste u svojoj državi, znači da vam telefon prilikom putovanja automatski uspostavlja komunikacije sa različitim osnovnim radio stanicama.

”Menjanje područja” u inostranstvu

Je mogućnost podešavanja mobilnog telefona na korišćenje usluga raznih inostranih mreža. Vaš telefon automatski bira određenu mrežu ili sistem (sopstvenu mrežu). Ako ona nije raspoloživa, izabraće neki drugi sistem. Mogućnost ”menjanja područja” u inostranstvu zasnovana je na međusobnim sporazumima operatera mreža iz raznih država.

Mreža

Mreža ili sistem za mobilne telefone sastoji se od ćelija. Prenos bežičnih radio signala između ćelije iz koje ih jedan telefon šalje do druge u kojoj ih drugi prima obavlja se posredstvom osnovne radio stanice.

Naizmenično korišćenje dveju linija

Vam pruža mogućnost korišćenja dveju linija i dvaju različitih telefonskih brojeva u okviru samo jedne pretplate. Ovim se omogućava razdvajanje poslovnih od privatnih poziva. Naizmenično korišćenje dveju linija je moguće samo ako mreža pruža ovu vrstu usluga.

Obaveštavanje o troškovima

Vam omogućava praćenje troškova razgovora sa vašeg mobilnog telefona. Na ekranu je moguće videti podatke o ceni poslednjeg i ukupnim troškovima svih obavljenih razgovora.

Informacije o području

Su usluge čije vam korišćenje omogućava primanje određenih vrsta informacija, kao što su vremenske prognoze, izveštaji o stanju na putevima itd. Ove usluge možete da koristite samo ako su raspoložive i na vašoj mreži.

Odabiranje

Je listanje kroz menije i pritiskanje dugmeta **YES** na brojčaniku.

Operater

Da biste mogli da se služite telefonom, morate biti pretplaćeni na neku od mreža. Pretplaćujete se kod operatera mreže. On njega tada dobijate i odgovarajuću SIM karticu za svoj telefon.

PC-kartica

(poznata i kao PCMCIA). PC-kartica može da se upotrebljava kao modem i poveže mobilni telefon sa prenosivim (laptop) računarom ili elektronskim organizatorom, čime se omogućava prenos podataka i faksa. Najviše se koriste tanke kartice (tip II). Kartica tipa III je deblja i može da pruži više od samo modema.

PIN

Personal Identification Number - je kod za ličnu identifikaciju i neophodan je za sve telefone koji koriste GSM mrežu za pristup određenim funkcijama i informacijama. PIN kod se dodeljuje sa pretplatom.

PIN2

Drugi lični kod za identifikaciju - Personal Identification Number 2 – je kod za odobravanje i koristi se samo za neke posebne usluge.

Pretplata

Je ugovor koji sklapate sa pružaocem usluga/mrežom. Telefon možete da koristite tek kad se pretplatite na neku od mreža. Sa pretplatom dobijate i SIM-karticu (karticu za identifikaciju pretplatnika). Koje telefonske usluge možete da koristite zavisi od operatera vaše mreže i vrste pretplate koju ste izabrali. Neke od ranije navedenih usluga i mogućnosti telefona možda vam neće biti na raspolaganju. Za spisak usluga koje vaša pretplata pokriva obratite se svom operatoru mreže.

Preusmeravanje

vam omogućava premeštanje poziva na neki drugi broj, npr. na vašu govornu poštu ili kućni telefon.

Pružalac usluga

je firma koja obezbeđuje usluge i pretplatu na mrežu za korisnike pokretnih telefona.

PUK

Personal Unblocking Code - Lični kod za deblokiranje – služi za deblokiranje zaključane SIM kartice. Kod većine operatera PUK se dodeljuje sa pretplatom.

Puni dupleks

Je termin kojim se služimo kad govorimo o opremi za korišćenje telefona bez držanja u rukama ("handsfri" opremi). Kod punog dupleksa oba učesnika u razgovoru mogu da govore u isto vreme.

Semi-Duplex

Kod automobilske opreme za upotrebu telefona bez držanja u rukama ("handsfri"), puni dupleks znači da oba učesnika u razgovoru mogu da govore u isto vreme. Semi-dupleks pruža slične, ali ne i potpuno iste mogućnosti razgovora kao dupleks.

SIM kartica

Subscriber Identity Module card – kartica za identifikaciju pretplatnika – mora da se umetne u svaki mobilni telefon koji koristi GSM mrežu. Ona sadrži podatke o pretplatniku, informacije vezane za obezbeđenje, kao i memoriju za čuvanje telefonskih brojeva (lični telefonski imenik). To može da bude mala kartica koja se uključuje u telefon, ili je veličine kreditne kartice. U oba slučaja funkcija joj je ista.

Sistem menija

Je najlakši način pristupa funkcijama telefona. Meniji su raspoređeni tako da po njima možete da se krećete (listate ih) pritiskanjem dugmadi sa strelicama.

Slanje i primanje pisanih poruka (SMS - Short Message Servis)

Omogućava vam da svojim telefonom, preko odgovarajućeg centra za slanje i primanje poruka svog operatera mreže, šaljete i primete poruke sastavljene od maksimalno 160 znakova. Ako vam je telefon isključen ili nedostupan, primljene poruke odlaze u memoriju, da biste ih posle pročitali. Slanje i primanje pisanih poruka moguće je samo ako vaš operater mreže pruža ovu vrstu usluga.

SMS

Pogledajte Slanje i primanje pisanih poruka (SMS - Short Message Servis).

Telefonski imenik

Je memorija na vašoj SIM kartici u koju se telefonski brojevi unose i iz koje ih je moguće pozivati imenu (po abecednom redu) ili po mestu (broju).

Unošenje

Je termin za upisivanje slova i brojeva pritiskanjem dugmadi na brojčaniku.

Zabrana poziva

Vam omogućava ograničavanje ili zabranu nekih ili svih vrsta poziva na i sa vašeg telefona, tj. odlazne pozive, pozive u inostranstvo, dolazne pozive. Za postavljanje zabrane koristite svoj lični kod.

I ovu uslugu možete koristiti samo ako je raspoloživa na vašoj mreži.

Uputstva za bezbedno i efikasno korišćenje telefona



Napomena! *Obavezno pročitati pre prve upotrebe mobilnog telefona.*

Opšte informacije

Sve od pojave prvih modela sredinom 1980-ih godina prenosivi telefoni bili su i ostali jedan od najzanimljivijih i najinovativnijih proizvoda koji su ikada izašli na tržište. Pomoću njih uvek možete ostvariti vezu sa poslom, kućom, službama za hitne slučajeve i drugima.

Ovaj telefon je predajnik i prijemnik radio signala. Kad je uključen, on prima i emituje energiju radio frekvencije (RF). Zavisno od vrste aparata koji posedujete, vaš telefon koristi različite raspone frekvencija uz primenu uobičajenih tehnika moduliranja. Snagu prenesenih signala za vreme razgovora reguliše sistem koji upravlja telefonskim pozivom.

Za bezbedno i uspešno korišćenje neophodno je da se pridržavate sledećih uputstava:

Izlaganje energiji radio frekvencije

Međunarodna komisija za zaštitu od nejonizovane radijacije (ICNIRP) je pod sponsorstvom Svetske organizacije za brigu o zdravlju (WHO) 1996. objavila izveštaj u kome se navode granice dozvoljenog izlaganja energiji radio frekvencije mobilnih telefona koji se za vreme razgovora drže u ruci. Po tom izveštaju, zasnovanom na svim do tad obavljenim istraživanjima iz ove oblasti, nisu pronađeni nikakvi dokazi da bi upotreba pokretnih terminala izrađenih u skladu sa preporučenim ograničenjima mogla da na bilo koji način naruši zdravlje njihovih korisnika. Svi Eriksonovi telefoni izrađeni su u skladu sa preporukama ICNIRP i međunarodnim standardima za izlaganje nejonizovanoj radijaciji kao što su:

- CENELEC evropski pred-standard ENV50166-2
- ANSI/IEEE C95.1-1992 (SAD, Azija- Pacifik)

Dodatno smanjenje izlaganja energiji radio-frekvencije može da se postigne ograničavanjem trajanja razgovora i korišćenjem telefona na najefikasniji mogući način.

Efikasno korišćenje telefona

Da biste telefon koristili na najoptimalniji mogući način i potrošnju energije sveli na minimum:

držite ga na isti način kao i ostale telefone. Govorite direktno u mikrofon, sa antenom preko ramena i okrenutom prema gore. Ako možete da je produžavate, prilikom razgovora je uvek izvucite do kraja;

U TOKU RAZGOVORA nikada se ne držite za antenu. Time se, pored ometanja prijema, nepotrebno povećava potrošnja energije i smanjuje ukupno vreme za razgovore i modus „spreman“.

Održavanje i zamena antene

Nikad ne koristite telefon ako mu je antena oštećena. Oštećenu antenu odmah zamenite. Ako posle prethodne provere u priručniku za upotrebu mislite da to možete da obavite sami, pazite da je zamenite samo nekom od antena koje Erikson za vaš telefon smatra pogodnim. Ako ne, popravku poverite nekom od servisa čije je osoblje kvalifikovano za ovu vrstu poslova.

Koristite samo odgovarajuće Eriksonove antene. Upotreba nedozvoljenih antena, modifikacija i dodataka može dovesti do oštećenja telefona i prenebraganja regulativa koje se na to odnose.

Uz ovaj aparat nikad ne koristite antene namenjene bilo kom drugom tipu prenosivog telefona.

Za vreme vožnje

Upoznajte se sa zakonima koji se primenjuju u oblasti kroz koju prolazite. Njih uvek morate da se pridržavate. Pored toga, za vreme vožnje:

- potpuno se skoncentrišite na vožnju.
- koristite opremu koja vam prilikom upotrebe telefona ruke ostavlja slobodnim („hands free“), ako je imate.
- ako su uslovi vožnje teži, pre pozivanja ili javljanja na poziv sidite sa puta i parkirajte se.

Energija radio frekvencije može da ometa rad nekih elektronskih sistema ugrađenih u motorna vozila. Neki proizvođači čak zabranjuju upotrebu pokretnih telefona u vozilima svoje proizvodnje. Sa predstavštvom proizvođača svog automobila proverite da li bi telefon mogao da smeta pravilnom funkcionisanju u njega ugrađenih elektronskih uređaja.

Elektronski uređaji

Najveći deo savremene elektronske opreme kao, npr., bolnička oprema i vozila za pružanje medicinske pomoći, zaštićena je od energije radio frekvencija. Međutim, energija radio frekvencija koju oslobađaju mobilni telefoni ipak može da utiče na rad nekih vrsta ove opreme.

Aparat isključite u svim delovima zdravstvenih ustanova gde su postavljena upozorenja kojim se to od vas zahteva. Ako se nalazite u blizini medicinske opreme, za upotrebu mobilnog telefona uvek tražite dozvolu od medicinskog osoblja.

Pokretni telefoni mogu da izazovu poremećaje u radu nekih ugrađenih pejs-mejkera, opreme za poboljšanje sluha i drugih vrsta ugrađenih medicinskih uređaja. Pacijenti sa ugrađenim pejs-mejkerima treba da su svesni da suviše velika blizina pokretnih telefona može da im šteti. Nastojte da telefonski aparat nikad ne držite odmah pored pejs-mejkera, npr. u džepu u visini grudi. Prilikom obavljanja razgovora, slušalicu držite uz uvo na suprotnoj strani. Opasnost od interferencije može da se ograniči držanjem telefona na udaljenosti od najmanje 15 cm od pejs-mejkera. Za sve dodatne informacije obratite se svome kardiologu.

Avion ili helikopter

- Telefon pre ulaska u avion ili helikopter uvek isključite.
- Dok ste još na zemlji, možete da ga koristite samo uz prethodnu dozvolu posade.
- Pre poletanja aparat uvek isključite. U toku leta njegova upotreba nikad nije dozvoljena.

Da ne bi došlo do eventualnog ometanja rada sistema letelice, pravila bezbednosti nalažu da telefon pre poletanja može da se koristi samo uz dozvolu nekog od članova posade. Da bi se sprečila interferencija sa sistemima komunikacija, njegova upotreba za vreme leta nikad nije dozvoljena.

Napajanje energijom

Koristite samo odgovarajući izvor električne energije naveden na proizvodu.

Da ga ne biste oštetili, pri isključivanju električni gajtan nikada ne povlačite. Umesto njega povucite adapter za naizmjeničnu struju.

Pazite da gajtan ne stavljate na mesto gde bi po njemu moglo da se gazi ili za njega zapinje, ili gde bi na bilo koji drugi način mogao da bude oštećen.

Da biste smanjili rizik od strujnog udara, telefon pre čišćenja uvek isključite iz strujnog izvora. Čistite ga mekom krpom navlaženom u vodi.

Deca

Ne dozvolite da vam se deca igraju telefonom. On nije igračka i dete bi njime moglo da povredi bilo sebe ili nekog drugog (antena bi, npr., nekom mogla da ude u oko), da ga ošteti ili da vam svojim pozivima uveća pretplatnički račun.

Područja gde se obavlja miniranje

Da ne bi došlo do neželjene interferencije, isključite telefon uvek kad se nađete u oblastima gde se vrši miniranje ili gde su postavljena upozorenja da „isključite dvosmerne radio uređaje“. Na takvim mestima često se za detonacije upotrebljavaju uređaji sa daljinskim upravljačima.

Mesta gde je vazduh lako zapaljiv i velika opasnost od eksplozije

Telefon isključite uvek kad se nalazite na mestu gde bi zbog zapaljivih sastojaka u vazduhu lako moglo da dođe do eksplozije. Iako se to retko dešava, pokretni telefon ili oprema koja se uz njega koristi mogu proizvesti varnice, što bi na ovakvim mestima moglo da izazove eksploziju ili požar i dovede do povreda ili ljudskih žrtava.

Mesta gde je vazduh lako zapaljiv često su, ali ne i uvek, jasno obeležena. To su, između ostalog, mesta za snabdevanje gorivom, npr. benzinske pumpe, potpalubni prostori na brodovima, mesta i uređaji za transfer i skladištenje goriva, kao i oblasti gde vazduh sadrži hemikalije ili sitne čestice kao što su žitna, metalna ili druge vrste prašine.

Zapaljive gasove, tečnosti ili eksplozive nikad ne stavljajte u deo vozila gde držite pokretni telefon i njegovu prateću opremu.

Održavanje

- Telefon ne držite na mestima gde ima vode ili vlage. Tu se misli na kade, lavaboe, mokre/vlažne podrumne, bazene itd.
- Ne ostavljajte na izuzetno visokim temperaturama, npr. pored radijatora, blizu peći ili u autu ostavljenom na suncu.
- Ne izlažite izuzetno niskim temperaturama, npr. ostavljanjem u autu koje zimi držite napolju.
- Čuvajte dalje od sveća, upaljenih cigara ili cigareta, otvorene vatre itd.

Uz ovaj telefon koristite samo originalni Eriksonov pribor. Upotreba bilo koje druge opreme može da smanji kvalitet prenosa ili izazove požar, strujni udar ili povredu. U tim slučajevima garancija prestaje da važi.

- Telefon nikad ne rastavljajte sami. U tom slučaju garancija koju ste uz njega dobili prestaje da važi. Delove ugrađene u ove aparate korisnik ne može da popravljaju sam. Popravke treba da obavlja samo posebni, za to ovlašćeni servisni centri.

Garantni list

Ako Vaš Ericsson produkt zahteva uslugu iz garantnog lista, produkt treba da vratite firmi od koje ste ga nabavili. Ako vaš Ericsson produkt zahteva uslugu iz garantnog lista dok ste u inostranstvu, usluga je dostupna u onim zemljama koje su na listi u Vašem Međunarodnom garantnom uverenju.

U slučaju poteškoća, detaljne informacije sa naše ovlaštene mreže su dostupne putem lokalne Ericssonove filijale.

Naša garancija

Ericsson daje garanciju da ovaj produkt nema grešaka u materijalu, dizajnu i izradi u trenutku kupovine te u periodu od dvanaest (12) meseci posle toga.

Šta ćemo da uradimo

Ako, tokom garantnog perioda, ovaj produkt ne bude radio ispravno zbog pogreške u materijalu ili izradi, Ericsson će, prema vlastitoj odluci, popraviti ili zameniti produkt pod uslovima koji su ovde navedeni.

Ericssonove filijale, ovlašćeni distributeri ili ovlašćeni servisni centri u zemljama koje su na listi u Vašem Međunarodnom garantnom uverenju će popraviti ili zameniti ovaj produkt u skladu sa uslovima postavljenim u garanciji. Neki produkti nisu dostupni u svim zemljama. U tom slučaju, sličan produkt će biti isporučen.

Uslovi

1. Garancija će biti priznata samo ako se predoči originalno uverenje koje je dato kupcu od firme i ako su serijski broj kupljenog produkta i datum kupnje predviđeni i istovetni. Ericsson zadržava pravo da ne prizna usluge iz garantnog lista ako su ove informacije uklonjene ili izmenjene posle kupovine ovog produkta. Originalni račun je jedini prihvatljiv dokaz kupovine.
2. Garancija se ne primenjuje u slučajevima koji ne pokrivaju greške u materijalu, dizajnu i izradi. Garancija ne pokriva sledeće slučajeve:
 - Periodičke provere, održavanje, popravak i zamenu delova zbog normalne upotrebe i trošenja, zamenu neispravnih baterija ili nadogradnju softvera zbog promene mrežnih parametara.
 - Štetu na produktu kao rezultat:
 - Zloupotrebe ili pogrešne upotrebe, uključujući, ali ne i ograničeno na, nekorišćenje produkta u njegove normalne namene ili u skladu sa Ericssonovim uputama za upotrebu i održavanje produkta, te instalacije ili upotrebe produkta koji nisu u skladu sa važećim tehničkim ili bezbedonosnim standardima.
 - Popravaka izvedenih od strane neovlašćenog servisa, te otvaranja produkta od strane neovlašćenog lica.
 - Nesretnog slučaja, više sile ili bilo kojeg slučaja koji nije pod kontrolom Ericssona, uključujući, ali ne i ograničeno na, gromove, vodu, požar, javne neredе te neodgovarajuće provetravanje.
3. Ovaj produkt se neće smatrati neispravnim u materijalu, dizajnu i izradi ako mora biti adaptiran, prilagođen ili izmenjen kako bi zadovoljio važeće državne, odnosno lokalne tehničke ili bezbedonosne standarde u bilo kojoj zemlji za koju ovaj produkt nije originalno dizajniran i napravljen. Ova garancija ne pokriva takvo adaptiranje, prilagođavanje i izmene ili pokušaje da se isti izvrše, bez obzira na to da li su propisno izvršeni ili ne, niti štete nastale iz istih, niti adaptiranje, prilagođavanje i izmene za nadogradnju normalnih funkcija produkta kako je to opisano u uputstvu, bez prethodno dobivenog pismenog odobrenja od Ericssona.

4. Popravak ili zamena pod uslovima ove garancije ne daju pravo na produžavanje ili novi početak garantnog perioda. Popravak ili zamena pod uslovima iz ove garancije mogu biti izvršeni funkcionalno istovetnim prerađenim delovima. Zamenjeni delovi i komponente postaju vlasništvo Ericssona.
5. Ova garancija nema uticaja na korisnikova zakonska prava u skladu sa važećim državnim zakonima, niti korisnikova prava prema nabavljaču koji su definisani kupoprodajnim ugovorom.

U odsustvu odgovarajućeg državnog zakona, ova garancija je jedini i isključivi pravni lek. Ericsson, njegove filijale i distributeri neće biti odgovorni za bilo kakve slučajne ili uzročno-posledične štete kod kršenja bilo koje izričite ili implikovane garancije za ovaj produkt.

Izjava o saglasnosti

Mi, **Ericsson Mobile Communications AB** iz
Nya Vattentornet
221 83 Lund, Švedska

Izjavljujemo pod sopstvenom odgovornošću da naš proizvod

Ericssonove oznake 110 1002-BV

na koji se ova izjava odnosi, zadovoljava odgovarajuće standarde
TBR 19, TBR 20, TBR31, TBR32, ETS 300 342-1 i EN 60950,
sledeći odredbe Teleterminalske direktive **91/263/EEC**,
EMC direktive **89/336/EEC**, i Direktive za niski napon **73/23/EEC**.

Stockholm, 1 October, 1999

(Mesto i datum izdavanja)



Johan Siberg, direktor

*Not for Commercial Use
Ericsson Mobile Communications AB*

Indeks

A

- Antena 4
- Automatsko memorisanje 38

B

- Baterija 4, 7
 - odstranjivanje 9
 - punjenje 7, 8
 - stavljanje 7
 - zakačka za oslobađanje 4
- Biranje vać pre biranih brojeva 14
- Broj telefona u kratkoj pisanoj poruci
 - odgovaranje na 40
- Brojčanik 4
 - otključavanje 50
- Brzo biranje brojeva 26
- Brzo memorisanje. Pogledajte Automatsko memorisanje

C

- Cena poziva
 - određivanje budžeta za pozive 66
 - određivanje cene impulsa 66
 - provera 65

Č

- Časovnik. Vidite Vreme
- Čitanje poruka 39

Ć

- Ćelijski program. Pogledajte Informacije o području

D

- Datum 37
 - način prikazivanja 37
 - podešavanje 37
- Dozvoljeni brojevi 55
 - menjanje 55
 - unošenje u memoriju 55
- DTMF pauze 75
- DTMF tonovi 18
- Dugmad za brže rukovanje 82
- Dugmad za regulisanje jačine zvuka 4, 13, 16

E

- Ekran 4
 - indikatori 12
 - jezik 11, 36
 - svetlo 36

G

- Govorna pošta 31
 - uključivanje 31
 - unošenje broja 31
- Grupni razgovori 60
 - dodavanje učesnika 60
 - formiranje 60
 - izdvajanje učesnika 60
 - oslobađanje učesnika 61
 - provera učesnika 60

I

- Indikator biranih brojeva 29
- Indikator da je brojčanik zaključan 12
- Indikator govorne pošte 12

- Indikator kratke pisane poruke 12
Indikator lampica 4
Indikator linije 13
Indikator preusmerenja 12, 48
Indikator prihvaćenih poziva 29
Indikator propuštenih poziva 29
Indikator na ekranu 29
birani brojevi 29
govorna pošta 12
isključeno zvono 12
jačina signala 12
kratke pisane poruke 12
linija 13
merač snage baterije 12
prihvaćeni pozivi 29
propušteni pozivi 29
simbol telefona 22
zaključavanje brojčanika 12
Indikator na ekranu 12
Informacije o području 45
vrste poruka 46
Isključivanje telefona 11
- J**
Jačina
zvono 33
Jačina zvuka
slušalica 17
Javljanje na pozive 16
Jezik na ekranu 11, 36
- K**
Kalkulator 77
Kanal mikrofona 4
Karakteristična zvona za pojedine osobe 34
Kopiranje telefonskih brojeva 27
Korišćenje opreme
"handsfri" 69
Kratke pisane poruke 39
slanje 44
- Kratke tekstualne poruke
brisanje 41
čitanje 39
memorisanje 41
odgovaranje 41
pisanje 43
ponavljanje poruke 43
primanje 39
priprema telefona za slanje 40
unošenje izmena 43
vrste 42
vrste poruka 42
zahtevan odgovor 43
Kreditne kartice 71
- L**
Lista poziva 29
pozivanje sa liste poziva 30
Listanje 13, 20
- M**
Međunarodni broj službi za pomoć u hitnim slučajevima 15
Međunarodni pozivi 15
Memorija puna 25
Memorija telefona 24
Memorisane poruke
čitanje 40
Memorisanje
brojeva 23, 38
imena 23
Meni Posebne funkcije 75
Meni PROVERA 76
Merač jačine signala 12
Merač snage baterije 12
Mikrofon 4
privremeno isključivanje 17
Minutni podsetnik 35
Mreža 11, 62
izbor 62
načini traženja 64

N

Naizmenično korišćenje dveju linija 67
Namotana magnetofonska traka.
Pogledajte Indikator govorne pošte
Naziv broja 22
Naziv mreže 11
Neuspeli pozivi 30

O

Obavljanje poslova sa bankom telefonom 24
Odbacivanje poziva 16
Određivanje cene jedinice poziva 66
Određivanje dozvoljenih brojeva isključivanje 55
 ustupavljanje 55
Određivanje fiksnih brojeva 54
Ograničavanje dozvoljenih poziva. Pogledajte Zabrana poziva
Ograničenje poziva. Pogledajte Zabrana poziva
Onemogućavanje poziva.
Pogledajte Zabrana poziva

P

Pauze (DTMF) 75
PIN 6, 10
PIN kod
 promena 51
PIN2
 promena 51
Pisane poruke 39
Poruke o greškama 80
Poruke o području
 primanje poruka o području 47
Poslovanje sa bankom telefonom 24

Pozivanje

 brojeva iz imenika 26
 sa liste poziva 30
Pozivanje imena 26
Pozivanje mesta 26
Pozivanje službi za pomoć u hitnim slučajevima 15
Pozivi
 javljanje 16
 odbacivanje 16
 ponovljeno biranje broja 14
 prekidanje 14
 prelaz sa jednog na drugi 88
 primanje 15
 zadržavanje 17, 58, 60, 61
Pozivi na čekanju 57
 isključivanje 57
 ustupavljanje 57
Prečice. Pogledajte Dugmad za brže rukovanje
Prekidanje razgovora 14
Preklop 4
Preusmeravanje poziva 48
 indikator preusmerenja 12, 48
 isključivanje 49
 provera statusa 49
 ustupavljanje 48
Primanje poruka 39
Primanje poziva 15
Privremeno isključivanje mikrofona 17
Prizivanje mesta 26
Prosleđivanje poziva na drugi broj. Pogledajte Preusmeravanje poziva
PUK 6, 51
Punjač baterije 8

R

Računar 77
Resetovanje telefona 38

S

- Sat sa zvonom 76
- SIM card 5
- SIM kartica
 - deblokiranje 51
 - Dugme za oslobađanje 4
 - umetanje 5
 - vađenje 6
- SIM memoriji 24
- Simbol telefona 22
- Simbol za isključeno zvono 12
- Simboli na ekranu. Pogledajte
- Indikatori na ekranu.
- Sistem menija 20
- Slanje poruka (kratke pisane poruke) 44
- Slova, unošenje 23
- Slušalica 4
 - jačina zvuka 17

Š

- Šifriranje 16
- Štipaljka za pojas
 - Otvor za pričvršćivanje 4

T

- Telefonske kartice 71
- Telefonski broj
 - prikaz sopstvenog 37
- Telefonski imenik 22
 - brisanje telefonskog broja 25
 - izmena imena 27
 - izmena telefonskog broja 27
 - kopiranje 27
 - memorisanje brojeva 23
 - memorisanje imena 23
 - pozivanje brojeva iz 26
- Telefonski menik
 - ažuriranje 26
- Tonovi na dodir 18
- Tonski signali 18

U

- Uključivanje telefona 10
- Unošenje slova 43
- Upotreba brojčanika 13
- Usluge automatske sekretarice.
- Pogledajte *Govorna pošta*

V

- Vibraciona funkcija 35
- Vreme 37
 - način prikazivanja 37
 - podešavanje 37
- Vreme trajanja 65
- Vreme trajanja poziva
 - provera 65
- Vrste poruka (kratke pisane poruke) 42

Z

- Zabeleške 17
- Zabrana poziva 53
 - promena lozinke 54
 - skidanje svih 54
 - uspostavljanje i skidanje 54
- Zahtevanje odgovora (kratke pisane poruke) 43
- Zaključavanje brojčanika 50
 - isključivanje 50
 - uspostavljanje 50
- Zaključavanje SIM kartice
 - isključivanje 52
 - uspostavljanje 52
- Zaključavanje telefona 52
 - automatsko zaključavanje 53
 - potpuno zaključavanje 52
 - promena bezbednosnog koda 53
 - uspostavljanje/isključivanje 53
- Zatvorene korisničke grupe 56
- Znak plus (+) 15, 22
- Znak za prijem poruke 36

Zvono
biranje 34
jačina 33
karakteristično za pojedine
osobe 34
komponovanje posebnog
ličnog 35
vrsta 33
Zvuk dugmadi brojanika 36

Not for Commercial Use
Ericsson Mobile Communications AB